Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247-107e rue—Tél. 5907
QUAND AURONS-NOUS UN TIMBRE-POSTE BILINGUE DANS NOTRE CANADA BILINGUE?

L'UNION

5c le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5c le numéro

L'auto pour un mariage, etc
LIMOUSINES A 7 PLACES
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
SERVICE DE 24 HEURES
Wilfrid Lefebvre
BLUE LINE
6633 Téléphones 6677

ALBERTA PROVINCIAL LIBRARY
NOV - 2
EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine.

EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 1er NOVEMBRE 1928

Douzième année, n° 2

LE PAYS DE RIVIÈRE-LA-PAIX

"Le pays de Rivière-La-Paix offre de merveilleuses occasions aux colons."—"Plus de 3,000 colons se sont établis dans le pays de Rivière-La-Paix cette année, et partout règne l'optimisme pour l'avenir."

A trois cent milles au nord et au nord-ouest d'Edmonton se trouve ce pays de Rivière-La-Paix, qui suscite tant d'intérêt à l'heure actuelle. Il couvre environ 47 millions d'acres. Il est donc six fois plus grand que la Belgique, et plus vaste que les six Etats réunis de la Nouvelle-Angleterre. Au point de vue géographique, F. H. Kitto, F.R.G.S., décrit ainsi les limites de ce district: "Entre les 114ème et 120ème degrés de longitude ouest, et entre les 55ème et 59ème degrés de latitude nord, qui comprend le district de l'Alberta, et vers l'ouest jusqu'au 122ème degré de longitude entre les latitudes 55o 30' et 56o 30' nord". Certaines parties de l'Ecosse et du Danemark se trouvent dans les mêmes limites de latitude.

Les premiers explorateurs ne paraissent avoir eu qu'une petite idée des ressources agricoles du district, mais les vrais pionniers en ont découvert la juste valeur. Tout se combine en effet pour assurer l'avenir de l'agriculture: climat favorable, pluie modérée, sol profond et fertile. La description d'un pionnier, qui est aujourd'hui une autorité en agriculture dans le pays de Rivière-La-Paix, est remplie de promesses: "Pays pittoresque et fertile, à longues pentes douces, arrosé par la Rivière-La-Paix et ses tributaires, bien drainé et de plus bien adapté à la culture. Une terre qui attend l'établissement de belles fermes et de foyers heureux."

Ce qui précède a été écrit en 1922 par W. D. Albright, régisseur de la station du gouvernement à Beaverlodge, et les visiteurs qui parcourent aujourd'hui le Canada et les Canadiens eux-mêmes se rendent compte du fait que les limites agricoles ont été encore une fois reculées vers le nord, et que les ressources productives ont été augmentées par l'addition de plusieurs millions d'acres de terre arable.

Le pays de Rivière-La-Paix n'en est plus à la phase expérimentale ni à la phase du pionnier. Voici sur ce point l'opinion du Dr J. H. Grisdale, sous-ministre de l'agriculture du Canada, qui a parcouru, au cours d'une tournée de l'Ouest, une bonne partie de ce pays en automobile cet été:

"Le pays de Rivière-La-Paix offre de merveilleuses ressources agricoles et il se développe rapidement à l'heure actuelle. Il faudrait de meilleurs moyens de communication, mais cette lacune sera sans doute comblée sous peu. Les possibilités de développement dans tout le pays de Rivière-La-Paix sont immenses."

Un fait intéressant à noter, c'est que Wembley se trouve au point le plus à l'ouest de la limite du chemin de fer, mais les travaux de nivellement seront complétés à partir de Wembley vers l'ouest à travers une superbe région colonisée, et l'on compte que cette voie sera complétée à temps jusqu'à Hythe pour le transport de la récolte cette saison.

M. L. H. Newman, céréaliste du Dominion, qui revient d'une tournée de l'Ouest rapporte que les récoltes qu'il a vues à la Paix comptent parmi les plus belles de l'Ouest du Canada. On a coupé du blé le 21 août, et les fortes gelées qui ont sévi plus au sud n'ont même pas effleuré le district.

Une autre autorité de ce pays est Donald M. Kennedy, M.P., au parlement fédéral. M. Kennedy déclare que pendant des générations ses gens avaient cultivé un sol léger en Ecosse et qu'ils désiraient s'établir sur un sol plus lourd. Ils ont trouvé le sol qu'ils cherchaient dans le pays de Rivière-La-Paix.

S'il était besoin d'autres preuves de l'excellence de ce pays, on les trouvera dans les rapports actuellement en cours de préparation et où l'on fait mention des succès remportés en 1926, lorsque Herman Trelle de Wembley a remporté le championnat du monde aux deux concours de blé et d'avoine tenus à l'exposition internationale de Chicago. Les rendements de la récolte sont élevés et, bien des champs de blé ont rapporté de 67 à 72 boisseaux à l'acre. Le rapport du régisseur de la sous-station expérimentale de Beaverlodge signale de superbes progrès et il est rempli d'optimisme. Cette station dessert le haut de la Paix, jusqu'au nord de la Colombie-Britannique, la région de l'Athabasca et une partie de la vallée du nord de la Saskatchewan. Les colons prêtent leur concours au gouvernement pour la culture de la luzerne et du mélilot jusqu'à Hudson Hope.

Quant à la colonisation de ce pays, il n'y a pas de doute que les gens qui cherchent à faire de l'argent par la spéculation sur les terrains font plus de mal que de bien. Ce qu'il faut pour ce pays ce sont des colons qui ont l'intention de s'y établir, qui se mettent sérieusement à la culture du sol et qui ont suffisamment d'ardeur pour résister aux revers qui peuvent se produire.

M. W. D. Albright dit encore ceci: "Si l'on s'en tient aux deux principes de concentration des valeurs et de diversification de la production, si l'on cherche les méthodes améliorées et que l'on étudie intelligemment les problèmes de la production et de la vente, il devrait en résulter un système de culture mixte bien équilibré et fortement organisé, qui rapportera beaucoup plus que de simples gages. On pourra ainsi étendre la colonisation et pousser le développement jusqu'à un point qui justifiera l'établissement de communications directes par voie ferrée avec la côte, après quoi les progrès seront rapides".

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa).

La Survivance Française

1—La "Survivance Française" en pélérinage au Cap de la Madeleine. 2—Trois des représentants du Canadien National dans le train spécial de la Survivance: M. R. E. Beuyère, le R. P. Boyer, O.M.I. et M. Alphonse Brazeau, directeur du train. 3—M. J.-A. Rheaume, représentant officiel de l'Alberta. 4—Les excursionnistes de la Survivance Française se rendant à la réception qui leur fut offerte au parlement de Québec. 5—Le wagon-observatoire-radio attelé au train spécial de la "Survivance" par le C. N. R. 6—Trois chefs de la "Survivance", de gauche à droite: MM. Henri Lacerte, président de l'Association d'Education du Manitoba et directeur du voyage, M. Raymond Denis, président de l'A.C.F.C. de Saskatchewan et M. Georges Bugnet. Photos Canadien National.

Depuis deux ans les Canadiens-Français de l'Ouest ont pris l'excellente habitude de rendre visite chaque année, au temps des fêtes, à leurs frères de l'Est. Ce voyage connu sous le vocable de "Survivance Française" est en quelque sorte une réponse officielle aux voyages de "Liaison Française" organisés par convois spéciaux du Canadien National durant l'été et sert le même but: établir des relations plus solides et plus suivies entre l'Est et l'Ouest Français.

Cette année le convoi spécial du Canadien National parti de Winnipeg à destination du Québec transporta plus de 250 de nos frères de l'Ouest, venus de 17 municipalités du Manitoba de 15 de l'Alberta et de 24 de la Saskatchewan. A leur tête étaient M. Henri Lacerte, président de l'Association d'Education du Manitoba et directeur du voyage, M. Raymond Denis, président de l'A.C.F.C. et porte-parole officiel de la Saskatchewan, le R. P. Piourde, représentant de la Liberté, de Winnipeg, le R. P. Langlois, rédacteur en chef du Patriote de l'Ouest, de Prince Albert, Sask., M. Georges Bugnet, représentant l'Union d'Edmonton, Alta et autres représentants des sociétés nationales des trois provinces.

Le voyage dans l'Est des "Survivants" fut une véritable tournée triomphale. A Ottawa, Montréal, Saint Jean, Nicolet, Québec, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, partout où la "Survivance" s'arrêta ses membres furent reçus à bras ouverts, fêtés et acclamés. Il était évident que la Province de Québec tenait à leur marquer son affection profonde. De leur côté les voyageurs étaient la preuve vivante que non seulement la foi et la langue, mais les meilleures traditions françaises sont vivaces dans l'Ouest. Durant tout le voyage, dans le train spécial du Canadien National, la plus franche gaieté règna. Le wagon-récréation mis à la disposition des voyageurs et dans lequel était installé un piano entendit continuellement les vieux airs canadiens et les éclats d'une gaieté bien française. Un wagon-observatoire possédant un poste récepteur de radio avait aussi été mis à la disposition des excursionnistes. Sir Henry Thornton, président du Canadien National, en profita pour leur adresser ses souhaits de bon voyage et du jour de l'an.

Lors du banquet donné à Québec aux voyageurs, l'hon. M. Taschereau, premier ministre de la Province, en souhaitant la bienvenue aux "Survivants" les invita à revenir encore plus nombreux l'an prochain et les assura qu'ils seraient toujours accueillis comme des frères. Cette invitation semble résumer le sentiment du Québec à l'endroit des Canadiens-Français de l'Ouest.

Le magnifique monument érigé à la mémoire de Dollard desOrmeaux, le héros du Long Sault, dans le parc Lafontaine et que pourront admirer lors de leur passage à Montréal, les voyageurs de la Survivance Française qui voyageront dans le train spécial du Canadien National. *(Photo Canadien National).*

NOUVEAU SERVICE DES POSTES

Halifax.—L'honorable P.-J. Veniot, ministre des postes au Canada, annonçait qu'un service aéropostal du courrier transporté par les paquebots d'Europe, à Halifax et Saint-Jean serait établi sous peu, comme la chose s'est faite, cet été, entre Rimouski et Montréal. Si ce service donne satisfaction, il deviendra permanent entre Montréal et ces deux ports.

L'hon. M. Veniot, accompagné de Mme Veniot et de M. L.-J. Gaboury, sous-ministre, fait actuellement une tournée d'inspection des plus considérables succursales postales de la Nouvelle-Ecosse.

UN AUTO TOMBE DANS LE FLEUVE

Le navire hollandais "Vreumdenburg", en accostant à une heure et demie hier après-midi, au quai du boulevard Pie IX, a causé un accident d'un genre plutôt rare. En effet, en jetant ses câbles d'amarrage sur le quai, l'un d'eux s'accrocha à une automobile Ford portant la licence No 37084 et, au mouvement de retrait de la grue, il entraîna la voiture qui plongea finalement au fond du fleuve. Un agent de police manda immédiatement un scaphandrier, qui réussit à agripper un câble à la voiture pour la remonter sur le quai. Ce Ford a été ensuite remorqué au garage municipal. Heureusement, comme il n'y avait personne dans l'auto, il n'y a pas eu d'accident grave.

LA RÉCOLTE AU C.N.R.

Le Canadien National a chargé 3 millions de boisseaux en un jour.

Winnipeg.—Le chemin de fer National du Canada a chargé la semaine dernière jusqu'à 2,166 wagons de grain, soit 3 millions de boisseaux en une seule journée. L'an dernier, le plus gros chargement durant la période correspondante fut de 1,823 wagons.

Les élévateurs de campagne ont actuellement en emmagasinage 59,930,000 boisseaux de grain. Vancouver en a 5,459,000 et Prince Rupert 18,000.

LE TRANSPORT DES BANANES AU CANADA

Montréal.—Le Canadien National demande des soumissions pour 500 wagons-réfrigérateurs dont 350 pour le transport des fruits et des bananes spécialement et 150 pour les viandes.

Tous ces wagons seront de structure d'acier et les 350 wagons qui serviront au transport des fruits mesureront 35 pieds et 2 pouces à l'intérieur de long, 8 pieds et 7 pouces et demi de large et 6 pieds et 8 pouces de haut. Un wagon pourra transporter 500 régimes de bananes. Le commerce des bananes est de grande importance au Canada. L'an passé 3,303,803 régimes sont passés par le Canada et leur transport a requis 6,600 wagons.

ON PROLONGE LA SAISON DE NAVIGATION

La saison de navigation, nous disait M. J.-A. Vallerand, de la Canada Steamship Lines, se prolongera cette année jusqu'au 4 novembre. Le dernier bateau quittera Québec pour Chicoutimi samedi le 3 novembre et Chicoutimi pour Québec, dimanche, le 4 novembre.

M. James Reilly, secrétaire énergique du Monument du Père Lacombe, affirme qu'il y aura plus de 10,000 personnes présentes pour entendre l'hon. Rodolphe Lemieux à Saint-Albert.

Très prochainement des insignes seront envoyés, à titre gracieux, à tous les souscripteurs au Fonds du Monument du Père Lacombe.

Cet insigne donnera droit à un siège réservé et au garage gratuit d'un auto dans une enceinte spécialement surveillée.

La liste complète des souscripteurs sera lue lors de l'inauguration du Monument avant de dévoiler la statue. Ces noms seront inscrits au fur et à mesure des souscriptions reçues. Envoyez sans tarder votre nom avec le montant de votre souscription au Rév. Père Jan à Saint-Albert et participez ainsi à l'hommage rendu à ce grand Canadien-français.

L'hon. Rodolphe Lemieux, le distingué orateur canadien parlera en français et en anglais. C'est à M. Pat. Burns, ami intime du Père Lacombe, que reviendra l'honneur de dévoiler la statue.

N'attendez pas pour vous faire réserver une bonne place pour la cérémonie et évitez ainsi d'être désappointé.

LES FEMMES ET LE SÉNAT

Le gouvernement d'Ottawa fera décider la question au Conseil Privé.

Ottawa.—Le Citizen, d'Ottawa, a publié la nouvelle suivante:

"Les organisations qui veulent faire affirmer le droit des femmes de siéger au Sénat canadien vont être aidées dans les procédures qu'elles veulent prendre. Cette aide leur viendra probablement sous la forme du paiement par le gouvernement des frais, pour les deux côtés, d'un appel au Conseil Privé d'un jugement de la Cour Suprême du Canada déclarant les femmes inéligibles à une nomination au Sénat en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord."

LES AMÉRICAINS VONT ÉLEVER ENCORE LEUR BARRIÈRE TARIFAIRE

Washington, D.C.—Le président des Etats-Unis étudiera lui-même la question du tarif sur les marchandises suivantes que les Américains importent de nous: sirop d'érable, sucre d'érable, bois mou et bas de coton. Une commission spéciale vient de faire une étude complète sur le coût de la production et de la fabrication de ces produits et ce rapport est actuellement entre les mains du président Coolidge.

Le texte de ce rapport n'est pas publié encore. Il est tenu secret, cependant, on laisse entendre qu'à la suggestion des enquêteurs on demanderait l'application d'un tarif plus élevé.

Le Quatrième Voyage Annuel de *"La Survivance Française"* à la Province de Québec
Par TRAIN SPÉCIAL du Chemin de Fer National du Canada — Départ de l'Alberta, LE 13 DÉCEMBRE
RETENEZ VOS PLACES DE SUITE EN PAYANT 10 PIASTRES A L'AGENT LOCAL

IRVING KLINE Opticien et bijoutier L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR ACHETER VOS BIJOUX Examen de la vue LUNETTES VERRES, ETC. Achetez par termes Vous verrez comme C'EST FACILE 10124 avenue Jasper Téléphone 5264 "A L'HORLOGE DE LA RUE"

Pour la Ménagère

NOUVELLES DE CHINE

Le 2 janvier je suis appelé d'urgence à Kaichow par mon curé. J'ai dû faire une course de 35 milles en velo, avec vent contraire. Les Rouges du sud sont à 60 milles de Kaichow. Ils reviennent plus féroces que jamais. Ils sont à Tong ming... ils traversent de nouveau le fleuve jaune, et ils sont chez nous.

Il faut fuir avec ce qu'on peut apporter de bagage. Le bon Dieu par la voix de nos supérieurs nous demande de fuir les Hérodes du jour.

Le 30 décembre, nos chrétiens de Tong ming nous envoient un courrier... On nous informe que les Rouges de Canton traquent les missionnaires.

Le 3 nos écoles ferment...

Ces jours d'épreuves avaient été précédés de consolations dans ma tournée de mission. J'ai passé la fête du Christ-Roi à Tongkantcheng. J'y ai distribué plus d'un millier de communions pour les fêtes du Christ-Roi, de la Toussaint et des morts.

La fête du Christ-Roi a une saveur particulière en terre païenne, nous prions particulièrement pour la conversion des païens. Le S. Sacrement a été exposé toute la journée et n'a pas manqué de fervents adorateurs. Après ces fêtes je suis parti en tournée de mission. Trois jours dans chaque chrétienté... j'ai 44 postes à visiter. Occupé du matin au soir à régler les affaires spirituelles et temporelles de mes chrétiens. Tous doivent voir le Père pour l'examen du catéchisme. Il y a aussi les baptêmes, les mariages à régulariser... Il faut faire de son mieux pour ne pas briser les faibles roseaux; il faut courir après la brebis égarée, une paroisse en a parfois 60. Il faut être de bonne humeur et ne jamais désespérer du salut de ces âmes que je dois sauver.

C'est aussi le moment où les jeunes filles de 15 à 20 ans manifestent le désir de devenir religieuse. On doit décourager celles qui sont déjà fiancées. En Chine ce sont les entremetteurs qui font les fiançailles, et les parties intéressées ne sont pas consultées. Celles aussi dont les parents sont trop pauvres ou peu fervents. Les chinoises font de bonnes religieuses, mais elles doivent transformer complètement l'éducation reçue au foyer c'est une grande tâche pour les autres et pour elles.

Cette année il faut en plus aider les affamés qui sont très nombreux. La récolte complètement manquée faute de pluie. Les aumônes venues du Canada m'ont permis d'en secourir un bon nombre... Il faut beaucoup de tact pour ne froisser personne. Il faut aider tout le monde ou personne. Les jalousies pourraient pousser à l'apostasie.

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas... je continue mon récit au 3 janvier.

Avec nos paquets et nos petits bagages nous quittons le Père ministre... Nous sommes six pères, tous dispersés... nous rappelant la fuite en Egypte. Nous devrons changer de cachette souvent et voyager incognito, ce qui n'est pas facile. Je passe l'Epiphanie dans ma chrétienté, à Peilichang, j'y donne 120 communions. Je pense au divin prisonnier qui a aussi quitté notre église là-bas à Kaichow. Je revois ce bon père Gaudissart, 76 ans, s'en allant sur la route vers un autre port.. Les Rouges recherchent les Européens comme otages. Nous sommes les seuls à tenir.

Je puis dire ma messe tous les matins. Je dois défendre aux villages chrétiens des alentours de venir y assister. On aurait vite deviné ma présence et je devrais les abandonner pour longtemps. J'ai ordre de mon supérieur de ne pas quitter mon abri pour parer aux besoins des chrétientés. Elles me découvrent et on peut peut venir isolément.

R. P. GAGNON, S.J.

"L'OISEAU BLEU"

Depuis huit ans que cette revue canadienne pour nos enfants paraît chaque mois, grâce à l'initiative de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, aucun de ses numéros, croyons-nous, n'a jamais égalé celui d'octobre, qui vient de disparaître. La richesse de ses illustrations en deux couleurs, la valeur littéraire de ses articles, et leur variété, ainsi que les intéressantes notions sur notre histoire nationale que l'on en retire permettent à "L'Oiseau Bleu" de rivaliser avantageusement avec les revues pour enfants qui nous viennent d'Europe ou des Etats-Unis.

Ce numéro de "L'Oiseau bleu" réussit merveilleusement à instruire nos enfants, à les récréer et à augmenter leur patriotisme. On y trouve d'abord une page d'histoire sur le martyre et la survivance du "peuple acadien au Nouveau-Brunswick"; le texte complet de la vieille chanson des écoliers "la légende de Saint Nicolas" avec illustration adoptée au sujet; des "anniversaires" importants relatant en résumé la vie de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique; une page de cinéroman en couleur illustrant "la persévérance récompensée"; le récit de la vie du patron de l'une de nos communautés d'hommes bien connue dans notre pays.

Il faut aussi lire la chronique intitulée "sciences et voyages" qui nous transporte dans la Ville éternelle; "le coin du curieux", avec ses nouvelles originales; le "conte historique" illustré sur La Vérendrye, le grand découvreur du Nord-ouest canadien; le "courrier" de la Fauvette, qui relate le premier sacrifice de "Line" et contient sa "correspondance" habituelle; et enfin la grande "nouvelle" "Fanfan, Joujou, et Compagnie" dont l'intrigue ne manquera pas de faire assister les lecteurs à des scènes vraiment désopilantes. A ces articles déjà nombreux s'ajoutent: une leçon d'économie intitulée "Charlot dépense trop",des "bons mots" et les questions d'un "concours" auquel sont attachés des prix en argent. Bref, cette revue devrait être lue par tous les enfants canadiens-français, puisque leurs petits compatriotes franco-américains s'y abonnent déjà en grand nombre et la demandent sans faute chaque mois.

On peut recevoir gratis, sur demande, un numéro spécimen de "L'Oiseau Bleu" et on s'y abonne au prix de 50 sous par année, en s'adressant à "L'Oiseau Bleu", 1182 rue Saint-Laurent, Montréal.

"LA BONNE FERMIÈRE"

(Revue trimestrielle d'Economie Domestique et d'Agriculture féminine).

La livraison d'octobre de cette gentille Revue ménagère vient de paraître et contient des écrits très intéressants pour ceux et celles qui suivent les activités agricoles féminines de cette province: M. A. Desilets, chef du service de l'économie domestique et directeur général des cercles de fermières donne une documentation très substantielle sur l'opportunité des conventions régionales et le bien qu'il doit en résulter; les rapports donnés à la convention de Beauceville nous montrent les activités des cercles de cette région et le progrès accompli depuis la fondation de cette œuvre. Le travail donné par Mlle Véronique Durand, à Beauceville, est tout un programme d'action pour les Cercles; dans son sermon, à la messe des congressistes, M. l'abbé Caron, fait un rapprochement sur l'agriculture et la religion; ce discours religieux devrait être lu par toutes nos fermières et ménagères. On y lira aussi les rapports des concours des Cercles et des Ecoles Ménagères, aux expositions de Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières, par M. J. Morin, surintendant des Expositions.

Ce numéro consacré exclusivement à la vie et à l'action des Cercles de Fermières est joliment illustré, imprimé sur beau papier, et d'une tenue vraiment distinguée. Cette Revue s'adresse à toutes les femmes de la ville comme de la campagne. On s'y abonne pour le prix de 50 sous par année à l'adresse suivante: "La Bonne Fermière," C.P. 19, Faubourg Saint-Jean, Québec.

Rajeuni de cinquante ans. "J'ai 78 ans," écrit M. Chas. Simpig de Denver, Colo. "Il y a un an, mes jambes devinrent si faibles que je marchais comme une personne ivre. Je fis l'emploi du Novoro du Dr Pierre et je puis maintenant marcher aussi droit qu'il y a cinquante ans." Ce remède herbeux bien connu est un excellent tonique pour les personnes âgées. Il est vendu directement mais pas dans le commerce de pharmacie. Ecrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Pour le Novoro vous adresser à Mme Lefebvre, 10247 - 107e rue, Edmonton.

Pour empêcher les bas de déteindre.—On les lave dans de l'eau salée ou dans de l'eau additionnée de quelques gouttes d'alcali.

LETTRE DE CHINE

Le 8 au matin 3000 Rouges sont à Kaichow. Ils occupent église et résidence. Les Rouges sont des Iconoclastes... Ils brisent tout.. boivent notre vin, détruisent nos ruches, vendent nos tables, nos bancs, nos chaises.

Jésus a échappé à Hérode par la fuite. Pour nous à la grâce. Que sa volonté soit faite. Espérons qu'en des temps meilleurs nous pourrons soulager bien des misères. La guerre n'a pas éloigné de nous les voleurs et les bandits. Et la famine donc! Plusieurs meurent de faim; un repas par jour et quel repas!

La semaine de l'Epiphanie m'a donné près d'un millier de communions. C'est là notre consolation. J'ai 3500 chrétiens dans mon vaste district qui s'étend du Chantong au Honan (30 milles carrés).

J'ignore où se trouve mon R. P. Ministre... de même il ignore où je suis. Le 8 au soir, je quitte à la brunante pour aller 15 milles plus au nord. Je dois changer d'abri le plus souvent possible. La divine Providence veille sur ses enfants. Nos chrétiens nous reçoivent d'un bon coeur, ils nous aiment. Ce sont eux qui nous indiquent la route à suivre et nous tiennent au courant de ce qui se passe. Je voyage avec le minimum de bagage... Je devrai probablement devenir imberbe... ce qui va me rajeunir... Fiat voluntas Dei. Coeur sacré de Jésus, j'ai confiance en vous.

Le postier de Kaichow est chrétien, il veillera sur notre correspondance. Quand les soldats, voleurs et pilleurs de profession, quitteront notre mission, ils se dirigeront vers Tamingfou que Notre-Dame protégera comme elle l'a fait dans les attaques précédentes.

Après la pluie, le beau temps. L'Eglise catholique est éternelle et ne connaît pas le découragement. Nous rentrerons à Kaichow et à Ts'ing fong (ma chrétienté) sur un simple signe du supérieur.

Nous constaterons les dégâts et nous réparerons de notre mieux. Prions beaucoup pour cette pauvre Chine qui est bien divisée et qui n'a pas de gouvernement. Plus de 400,000,000 d'âmes Dieu a versé son Sang. Notre mission de Tcheuli sud-est a le bonheur d'avoir les Soeurs adoratrices du Précieux-Sang. Elles nous sont d'un puissant secours pour la conversion des âmes.. La prières est le plus puissant levier.

Le jour de l'an chinois tombe cette année le 23 janvier. Nous le fêteront modestement dans le sacrifice et l'isolement.

Notre-Dame de Lourdes de Kaichow veille sur nous. Elle a protégé visiblement ses missionnaires et leurs ouailles. Elle nous continuera son secours. Nous espérons qu'elle nous rappellera à Kaichow le 11 février.

Nous fêterons la Vierge selon que le permettent nos faibles ressources. Cette année nous ne pouvons demander à nos chrétiens que leurs prières. D'ailleurs leurs prières ferventes font plus de plaisir au bon Dieu que tout l'éclat extérieur.. lequel toutefois.. aide aussi à la piété.

Prier pour les missionnaires... écrire aux missionnaires... voilà aussi oeuvre de mission, puisque par là vous soutenez leur courage.

Les familles pauvres nous accueillent bien et nous nous faisons membres de ces pauvres familles. Cela m'est égal. J'ai un estomac robuste qui sait se contenter et se fermer à volonté. Que le bon Dieu est bon. Je suis en excellente santé. Ce régime sobre me va et prolongera ma vie de plusieurs années.

Vive la brousse! J'espère y vivre et y mourir! Ne manquez pas de remercier Dieu de m'avoir appelé dans ces missions de Chine.

Paul GAGNON, S.J.

LE SOUS-MARIN FRANÇAIS "ONDINE" COULE AVEC TOUT SON ÉQUIPAGE

Paris.—Le sous-marin "Ondine", l'un des plus récents et des plus puissants de la marine française, git au fond de l'océan au large de Vigo, ses trois officiers et quarante hommes d'équipage ont perdu la vie. Il a coulé à la suite d'une collision avec le cargo "Aikaterini-M.-Goulandris", le 3 octobre.

Le ministère de la marine a immédiatemnet dépêché à Vigo la seconde escadre atlantique de destroyers et a prévenu les vaisseaux et hydravions qui croisaient entre Cherbourg et Bizerte.

L'"Ondine" est un sous-marin de 600 pieds, le premier d'une série qui sera employée à la défense côtière. Il en était à son voyage d'essai.

—Que dit votre femme lorsque vous rentrez tard à la maison?

—Mais, je ne suis pas marié!

—Alors, pourquoi rentrez-vous tard à la maison?

LA RIVIÈRE LA PAIX A UN BRILLANT AVENIR, DIT LE GÉNÉRAL McRAE

Edmonton — Après avoir parcouru une distance de 1,500 milles dans le district de la Rivière la Paix, le général A.-D. McRae, député de Vancouver-Nord, est revenu ici enthousiasmé sur l'avenir de cette région.

Le général McRae a entrepris ce voyage dans l'intérêt du plan de colonisation qu'il a suggéré lors de la dernière session du Parlement pour doubler la population de l'Ouest. C'est au cours de ce voyage qu'il a retracé le commandant Godfrey et ses compagnons qui s'étaient égarés. Il a passé un mois dans le pays en compagnie de M. Ashworth Anderson. Il a tout visité dans un rayon de quarante milles à l'est et au nord de Fort Vermillon et de cinquante milles au nord et à l'est de Fort Saint-Jean. Il a discuté la situation avec tous ceux qu'il a rencontrés: trappeurs, guides, marchands et fonctionnaires.

Le général McRae a déclaré qu'il lui faudrait au moins deux mois pour mettre en ordre tous les renseignements qu'il a obtenus.

Un médiocre orateur, après avoir fini son plaidoyer, demandait à Catulus:

—N'ai-je pas bien réussi à exciter la compassion?

—A merveille, reprit celui-ci, il n'y a personne à qui votre discours n'at pas fait pitié.

Meublons centaines de maisons
CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED
10135 - 100A rue Tél. 1314

La Survivance Française
QUATRIÈME
EXCURSION
ANNUELLE des FRANCO-CANADIENS de L'OUEST aux
CHUTES NIAGARA, TORONTO, OTTAWA, MONTRÉAL, ST-HYACINTHE, QUÉBEC, JOLIETTE ainsi qu'un voyage à SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
Chars-dortoirs d'Edmonton à destination
QUITTANT EDMONTON LE 13 DÉC. pour rencontrer le TRAIN SPECIAL A REGINA le 14 déc. 1928
Matériel roulant moderne. Conduite personnelle. Réceptions en route
Vous allez trouver le trajet très agréable sur notre train qui sera MUNI D'UN RADIO et des concerts en français seront transmis de différents points sur la route.
TARIFS REDUITS POUR CETTE EXCURSION
Pour plus de détails, s'adresser au bureau des billets, coin Jasper et 100e rue. (Tél. 1712) Edmonton. Au bureau de la gare—Tél. 4732
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Si vous avez besoin d'un beau et bon auto
VENEZ CHEZ
McCALLUM MOTORS
Angle 102e ave. et 100e rue Téléphone 4055
LES VRAIS AUTOS SONT LES
STUDEBAKER et ERSKINE

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

FOURRURES
Il faut maintenant se préparer pour la saison d'hiver.
UN MANTEAU DE FOURRURE est le seul vêtement qui vous donnera le confort voulu et la Cie TRUDEL est la maison qui vous donnera le meilleur service et une marchandise de première qualité.
VENEZ VISITER NOS SALONS
TRUDEL FUR MFG.
LIMITED
10028 - 102e ave. Edmonton Téléphone 2213

Feuilleton de "L'UNION"

COMME JADIS...

par Magali MICHELET

6 (SUITE)

Non, ce n'est pas pour "le monsieur de Paris" que j'écris ces pages. Je peux m'attacher à des détails puérils, n'avancer à ne rien dire, me laisser aggriper par les souvenirs menus de ces années heureuses et lointaines...

Des jours s'ajoutaient aux jours, formant des mois, des saisons. Plus jamais mon père ne reprit le "trail" pour "faire la traite" avec les sauvages du Nord. Sous l'influence du cher Père Chassaing, l'inoubliée douleur se détentit, se fit moins farouche. Notre chantier à demi creusé en terre, couvert d'écorces de bouleau, notre étable à trois murs, accotée à la butte, prirent forme de ferme parce que s'agrandissait un peu plus, chaque année, la clairière dont l'habitation était le centre. Nous n'étions plus des "squatters" en marge de la civilisation: nous "faisions de la terre", nous devenions des colons. La neige disparue au printemps et la terre dégelée ayant absorbé l'humidité, nous allumions les grands bûchers d'arbres abattus, et c'était, pour des soirs et des soirs, un spectacle, fantastique dont je ne me lassais pas. Souvent, le feu partant du bûcher courait enflammer les broussailles des sous-bois. C'était une fantasmagorie de lumières et d'ombres luttant, se poursuivant, grimpant comme un écureuil aux arbres. Les feux de printemps n'étaient pas dangereux; les arbres morts flambaient comme une torche, mais ceux où la sève montait mettaient un frein à l'incendie et, à travers la fumée, ce n'étaient que de courtes langues de flamme s'amincissant jusqu'à extinction. Par contre, les feux d'automne étaient terrifiants à cause de la sécheresse, des foins de "sloughs" épais et secs; ils pouvaient durer des semaines. L'imprudence des colons, commençant à s'établir nombreux au Sud et à l'Est, nous faisaient courir de grands dangers. La ceinture de feu était parfois si proche, que nous passions la nuit à veiller. Nous étions défendus par de larges "cernages" autour de la cour. Le lac était une suprême ressource si le feu menaçait de sauter les "traits de charrue" augmentés à la hâte.

...À vrai dire, je n'assistais pas sans douleur à la transformation de ce que je considérais comme mon domaine inviolable, et plus d'une fois, pour échapper à la vue des arbres qui tombaient sous la hache de mon père et de l'engagé, je me réfugiai dans l'épinettière où tant de ma vie de fillette flottait sous les branches rudes. Même là, je ne me sentais pas en sécurité. Je savais que les mousses d'or ouatant le sol ne défendait pas le bois contre la destruction. La terre n'était pas bonne pour la culture, on ne la défricherait pas pour l'ensemencer. Notre épinettière, longeant le lac pendant un demi mille, était unique dans la contrée et à cause de cela d'une valeur inestimable pour la construction du nouveau "settlement". Une notice, collée par les soins de mon père sur la porte de l'église, avertissait les nouveaux colons désirant faire du bois pour bâtisses, clôtures, perches, qu'on pouvait couper "sur Jean Lavernes". Combien de ces convois avais-je vu passer devant la maison, s'en allant par les chemins des traîneaux!

Ce fut plus tard, en présence de notre première moisson, que le miracle du grain qui germe, grandit, fructifie, m'apparut plus grand, plus noble que la beauté inutile de la terre vierge. Dès lors, je m'épris de défrichement, je me mis à seconder mon père de tout mon enthousiasme et de tout l'effort physique dont j'étais capable.

Sous l'impulsion du Père Chassaing, "la place" se développait. Avec acharnement, on "faisait de la terre". J'ai, vu, depuis, se créer des centres parmi l'activité bruyante, la réclame tapageuse, le bluff américain. A la Rivière-aux-Trembles, c'était une fièvre calme, forme de l'entêtement du paysan français dont ces colons descendaient directement, qu'ils vinssent de la Nouvelle ou de l'Ancienne France.

Il y eut des cas de misère, de découragement, même une sombre histoire de folie causée par l'isolement; on ne civilise par un pays d'arbres, de plaines nues, de solitude affolante, sans larmes et sans mort. Mais dans les réunions autour des poêles, l'hiver, dans le coup sec des haches, l'été, il y avait toute une volonté de dompter les forces contraires et de garder française cette parcelle de l'Ouest immense...

La marée humaine montait peu à peu autour de nous. Un de ces missionnaires-colonisateurs, dont la hardiesse aura fait beaucoup pour créer des îlots français, pour parsemer notre carte de noms aux consonances familières, pittoresques, savoureuses, donna un essor nouveau à la colonie en rapatriant des Etats-Unis une trentaine de familles canadiennes.

Désormais, par les claires nuits de gelée, alors que les bruits s'entendent à des milles, la voix des chiens se mêlant à celle des "coyottes" se fit de plus en plus proche. Le vent du Sud et de l'Est apportait, de moins en moins assourdis par la distance, les sons lents et graves des cloches de troupeaux.

Nous n'étions plus des Hors-du-monde. Les arpenteurs achevèrent de tracer les lignes de sections divisant le pays environnant en un damier gigantesque. Les coupures vertes des troncs d'arbres se cicatrisèrent. Seules, les longues trouées minces des lignes, les routes futures, demeurèrent droites, nettes, comme un ordre impérieux.

Bientôt se fit sentir l'urgence de créer une nouvelle paroisse. Cette fois encore le Père Chassaing mena l'oeuvre à bien et nous eûmes la joie de le conserver comme curé résidant. Deux maisons se bâtirent; un magasin général offrit les ressources multiples de ses marchandises hétéroclites. Nous eûmes un bureau de poste auquel on donna le nom de mon père en reconnaissance des grands services rendus. En vérité, Lavernes était un embryon de villages plein de promesses. Nous en étions à trois milles seulement. Ce voisinage amena un autre grand changement dans ma vie.

J'avais treize ans. Vous imaginez ce que devait être mon instruction. Le temps de mon père ne m'appartenait plus comme à l'époque où nous vivions tous trois exempts de toute obligation. La colonie, trop pauvre, ne pouvait encore assumer les frais de construction d'une école, le traitement d'une institutrice. Les petits bras eux-mêmes étaient nécessaires à l'oeuvre de défrichement. Il ne fallait pas songer à former un district scolaire avant deux ans. Mon père déplorait mon ignorance et cependant ne pouvait se décider à se séparer de moi pour me mettre au couvent. Aussi accepta-t-il avec reconnaissance l'offre du Père Chassaing de me donner quelques heures de leçons par semaine. La sévérité de mon maître me parut bien dure les premiers mois. Avec lui, je n'allais plus à l'aventure, à ma fantaisie, sans discipline. Combien de fois au moment d'atteindre la clôture de bois peinte en gris clair du presbytère, je fus tentée de faire faire demi-tour à mon "cayuse" et de rentrer à la maison à bride abattue! Tout d'abord, je suivis les leçons sans comprendre, puis brusquement un voile sembla se déchirer devant mes yeux et ce fut une échappée prodigieuse sur le monde universel. Deux années durant j'en demeurai étourdie, éblouie... Songez, monsieur, à mon enfance! Comparez-la à celle des autres enfants qui ont, dès leur bas âge, une perception du monde extérieur, avec ses miraculeux progrès d'aujourd'hui, puis sont conduits insensiblement à l'étude des mondes intérieurs. Vous êtes né au château de Noulaine, votre nourrice vous a bercé de légendes, vos yeux se sont familiarisés avec de vieilles pierres qui sont de l'Histoire. D'avoir joué à cache-cache à travers les salles basses a émoussé la joie des découvertes. L'Histoire ne fut pas pour vous une initiation: en votre mémoire il y avait un ressouvenir de choses déjà vues. Pour moi, ce fut bien un voile qui, en se déchirant, me laissa tout entrevoir, depuis l'antiquité jusqu'aux âges proches, ignorés également.

. . . . . .

Je me suis arrêtée d'écrire, hier, la main lasse. Ce soir, les dernières lignes au bas du feuillet précédent me paraissent une fin de chapitre de ma vie que je vous contais. J'eus quinze ans. Sur les conseils du Père Chassaing, mon père décida de me conduire à Montréal pour terminer mes études au couvent que dirigeait une de nos parentes. J'y demeurai trois années. Trois années de nostalgie que l'étude, seule, parvint à rendre supportables.

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

Un homme faisait visiter à sa femme une maison de campagne qu'il désirait acheter.

—Comment la trouves-tu, demande-t-il?

—Oh! fait-elle, je suis ravie; les beautés de ce paysage me rendent muette d'admiration.

—Je n'hésite plus alors, et il signe à l'instant le contrat.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENCES DE VOYAGES

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
25 ans d'expérience assurances
411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto Tél. 2745

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél 1238
Exécuteurs et tuteurs. Obligat'ns Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN
Assurance et immeuble
Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 701 édif Agency. Edmonton. Tél 1044

La Société
d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE
Immeuble. Assurances de tous genres
Administrateurs

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes
Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 - 100A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper —Meubles —Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408 édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO.
Tél. 2731 — 10303 - 101e rue
Marchandises neuves et d'occasion
Nous achetons, vendons et échangeons
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: R. F. Morneault, Gérant
729 édif. Tégler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131 - 103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agens pour les automobiles "Ford"
10041 - 102 rue. Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965,1961

G. F. GORDN MOTORS, Scott Block
Achetez le nouveau Graham Paige "Transmission à 4 vitesses avant"
Visitez nos salles d'exposition.

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker)
102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 - 99e rue

PREMIER MOTORS LTD.
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC
Limited
Autos, Buick, Pontiac—Camions G.M.C.
10048 - 104e rue — Tél. 2995

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046 - 105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10050 - 100e rue. Réparations, Tél. 5262

AVOCAT POUR BREVETS

EDGAR D. CRUMP
Avocat international pour brevets
Chambre 24, édif. Banque de Montréal
Tél. 1255 Edmonton, Alta.

AVOCATS

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs.31550

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

JACKSON & McDONALD
744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE
201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (SUITE)

P. G. THOMPSON
514 édif. Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 - 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES-ARTICLES de SPORT

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité: réparations de montres
10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240 - 101e rue
Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour
Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3 25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper
Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous
11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd.
Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service
Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-Français
10404 - 98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue Tl. 1922

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351 - 102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper
Diète végétarienne — pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; suere brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-français tous bienvenus
9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. Demandez nos prix.
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAPEAUX et ONDULATIONS

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON
"VANITY" 10420 ave. Jasper
Chapeaux de goût et choiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
On parle français — Tél. 2135

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
Chapeaux de goût et coiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
10328 ave. Jasper — 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED
Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780 - 2244

CHIROPRACTICIEN

Dr CHEVALIER
323 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324
Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

CHIRURGIENS

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
Alberta Loan Block. 101e rue. Tél. 6341

Dr J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif. Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts
Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chavaux viennent d'arriver
1400 à 1700 livres
ECURE WISMER
10518 - 101e rue — Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge
10361 - 96e rue — Tél. 6650

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER
9659 - 103e avenue
Ouvrage construction de tous genres. Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS
Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél. 23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432 - 88e rue
Laissez-moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave.
Chaussures faites sur mesure, garanties
Réparations de 1ère classe. Tél. 23255

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Tél. 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix — Tél. 23335

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Tél. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hre bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. M.LANDING
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

W. A. MORGAN, D.D.S.
Anciennement édif. Gariépy. Extraction sans douleur. Prix modérés. Satisfaction.
102 Pantages Bldg. Tél. 4918

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104 105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste
608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
505 Edif. Pantages. Tél. 5335

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue
Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EXPRESS & TRANSPORT

ALBERTA MOTOR EXPRESS
Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522

Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co.
Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121 - 100A rue. Tél. 2735

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERBLANTIERS ET PLOMBIERS

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS
réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154
Tél. atelier, 32048. 10142 ave. Whyte

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles. fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993
Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte
Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5424

GARAGES

AUTO SUPPLY Co. 8111 - 104e rue
Ligne complète d'accessoires pour Ford
Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 8225e
10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Tél. 4202 et 1220

HOTELS

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler
8113-102 rue, vis-à-visC.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson
Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINERIES

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.
Scieries. Moteurs. Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T.2048
Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247 - 103e rue

MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO.
10046 - 102e rue Edmonton

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc
10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MANUFACTURIER DE GANTS

GEORGES TREEN, 10223 - 102e rue
Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Bancs. Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux,tous genres,pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE SEMENCES

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY
Semences pour grains et jardins
Marchandises pour volailles
10189 - 99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236
W. L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902
9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO.96 rue & Jasper
Tél. 4943. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandes nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage
Attention spéc'l. institutions religieuses à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Pour prix, écrivez ou téléphonez 6512
GOLDMAN FUR & HIDE Co.
10152-102e ave. Entre 101e et 102e rues

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10264 - 101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd.
10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES DECORATEURS (suite)

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778
J. & H. Thwaites, props. 10820 - 97e rue
Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123 - 106e rue Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier. expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 1476

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847: 31077

H. KELLY & Co., Ltd.
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718 - 101e rue Tél. 1768
LOCKERBIE & HOLE, plombiers
Tout ce qu'il y a de plus moderne
Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10135 - 102ème rue Tél 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction
10334 - 108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED
FOUNDERS MACHINISTS

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 9545-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue
Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie.
1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien
Moorfields Hospital, Londres, Angle.
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge.
420, édif. Empire. Edmonton. Tél. 1876
Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
661 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SALON DE COIFFURE

CENTRAL BEAUTY PARLOR. Tl. 4695
Geo. Mills, avant avec "The Palace Barber Shop". Esther Milne, pour vos ondulations. Attention spéciale aux enfants. Service garanti. 313 édif. Tegler

SOUDURES A L'ACETYLENE

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP
Canadiens-Français venez me voir.
10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage. Satisfaction. Téls. jour 2755, soir 1714

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co.établi1903
Toitures en gravois, asphalte, Roberoïd et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne
Nous sommes à votre service. Tél. 5824

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
11721 - 94e rue, Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne
Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 6927

BANQUE
CANADIENNE
NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

VOTRE CADEAU
dans une boite de
BIRKS
D. A. Kirkland
affilié à
HENRY BIRKS & SONS LTD.
VOTRE BIJOUTIER
10156 ave Jasper
vis-à-vis Johnstone Walker

Dr A CLERMONT
DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 édifice Empire
Coin 101ère rue et avenue Jasper
Téléphone 5838

Nos services

Nettoyage. Teinture. Pressage. Taillage. Robes. Point d'ourlet. Lingerie. Carpettes. Tapis. Remodelage de chapeaux. Draperies et rideaux. Couvertures de meubles.

Intérieurs d'autos nettoyés et désinfectés.
Vêtements blancs de sport nettoyés à sec et à la vapeur.
Fourrures nettoyées, réparées et emmagasinées.

SERVICE POSTAL

Nos téléphones
1771 - 2668 - 2157
1323 (Succursale)

TRUDEAU'S
CLEANING & DYE WORKS
(Enregistré)
10059 - 103e rue Edmonton
Ecrivez-nous en français

LA COMPAGNIE
Maytag
SALES WASHING
10349 ave. Jasper Tél. 2570
Edmonton

La plus belle machine à laver et la meilleure que vous achèterez, si vous venez nous voir
TOUTE EN ALUMINIUM!

Le plus ancien
CHIROPRACTITIEN
d'Edmonton. Thérapeudiste sans médicaments
John F. Harris
Chambre 103 Pantages. Tél. 5332

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

EDMONTON
AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

BEECROFT ELECTRIC CO.
ELECTRICIENS
9409 - 118e ave. Tél. 72763
— Ouvrage garanti —
Demandez nos prix

ELECTRICIENS
Notre travail est supérieur et exécuté aux prix les plus bas
On parle français
MODEL ELECTRIC SHOP
Peter Butti & Fils, prop.
10274 - 97e rue Tél. 4776

DENTISTE
Dr G. H. LIPSEY
Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2941
JE PARLE FRANÇAIS

Maison fondée en 1886
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre spécialité est la réparations des montrées et autres bijoux

Quand vous venez en ville
Mangez au— SHASTA
Le meilleur café de l'Ouest
10009 ave. Jasper Edmonton

Pour la plus grande variété de PRESENTS pour Noces et Anniversaires
Allons tous chez —
REED'S CHINA & GIFT SHOP
10325 ave. Jasper Tél. 4426

ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 chambres avec ou sans salles de bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coint de l'ave. Jasper et de la 98e rue

Dr H. F. MESSENGER
CHIROPRACTICIEN
Nous traitons maladies chroniques sans faire usage du couteau ou de médecines. Consultation gratuite. Laboratoire de rayon X
441 édifice Tegler Edmonton

GRACE aux progrès

LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse; que faites-vous pour la répandre?

EDMONTON

M. Onésime Nadeau, de Saint-Lambert, comté de Lévis, province de Québec, est en visite chez son frère M. S. Nadeau de Legal.

M. Nadeau, qui a acheté une demi-section à Falher et y a pris un homestead, est reparti pour la province de Québec avec un char de chevaux. Il espère être de retour en Alberta le printemps prochain.

Mme E. Boissonneault a quitté Edmonton le dimanche 21 octobre pour se rendre à Toronto où, pendant six semaines, elles continuera ses études de chant sous la direction du Maestro Carboni.

M. Joseph Caouette de Morinville était de passage à Edmonton pour affaires.

Nouvelles régionales Picardville

Dimanche prochain, à la salle du village, partie de cartes, et comédie en un acte, au profit de l'église.

M. Napoléon Brault, de retour de Rochester, subissait la semaine dernière une opération à l'hôpital Général d'Edmonton. Espérons qu'il reviendra sous peu parmi nous.

Le jeune garçon de M. Cyrille Lambert, Maurice, est revenu de l'hôpital de la Miséricorde.

Madame Dubord, de Québec, est à Picardville pour un séjour de quelques mois chez sa fille Mme Henri Roberge.

Une nouvelle famille au village: Arthur Racine quitte la ferme et trouve un emploi au garage de Maurice Lejorice.

"LA LYRE"

"La Lyre", revue musicale, numéro d'octobre, contient des articles et morceaux de musique qui devraient intéresser tous ceux qui s'occupent du progrès musical dans notre province. La toilette artistique de "La Lyre" attire l'attention dans toutes les vitrines où elle est exposée. Le portrait de Germaine Rouer, l'étoile de la troupe du théâtre de la Porte St-Martin, paraît en première page. L'enquête sur la formation d'un Conservatoire National de Musique commence à porter ses fruits; "La Lyre" a reçu un grand nombre de lettres à ce propos dont quelques-unes publiées dans la Tribune Libre de la revue. MM. les impresarios d'opérette et d'opéra pourront consulter "La Lyre" pour savoir comment balancer leurs orchestres. Il est à remarquer que nos orchestres souffrent du manque de connaissances de la part de ceux qui sont chargés de les former. "Le Solfège" est le premier article d'une série que l'abbé P. Chassang a écrit pour "La Lyre". La nouvelle administration a reçu de nombreuses demandes réclamant ces écrits de M. Chassang. L'article de Jeanne Theffry sur Franz Schubert est tout à fait d'actualité, vu qu'on célèbre cette année le centenaire de ce grand compositeur viennois. Beaucoup de musiciens connaissent Gabriel Fauré compositeur et organiste, mais en lisant "La Lyre" ils s'apercevront que Gabriel Fauré était un fin critique musical: c'est ainsi que tous les grands compositeurs modernes ont subi la critique de ce musicien français.

L'Album musical de "La Lyre" contient: "Dans tous les cantons", avec une nouvelle harmonisation de M. Henri Miro. "Caressante", morceau de salon pour piano de M. L. J. Fontaine. "La France est belle" de Mozart, et le fameux "Adieu" de Schubert.

"La Lyre" est en vente dans tous les magasins de musique et dépôts de journaux au prix de 25 centins le numéro. Abonnement, $2.50 par année.

"La Lyre", revue musicale, 987 Boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec.

LA MODERNISATION DES CAMPAGNES EN FRANCE

On annonce la création, en France, d'un comité de la "modernisation des campagnes" qui se propose de "lutter contre l'exode rural en diffusant par la presse régionale et locale lue dans les campagnes, les notions élémentaires de mécanique agricole et d'électricité rurale afin de familiariser les plus petits cultivateurs avec les aavntages de tout ordre du machinisme et de l'électrification pour le progrès et l'outillage agricole et des rendements culturaux.

LE MANITOBA VA AVOIR UN MINISTRE DES MINES ET DES RESSOURCES NATURELLES

D.-G. McKenzie, membre de la commission du tarif, entre dans le cabinet Brancken comme ministre des mines et des ressources naturelles. Il se présentera à l'élection partielle de Lansdowne et aura probablement l'appui des libéraux. L'élection de Lansdowne n'aura pas lieu, semble-t-il, avant le milieu de novembre.

PLUS GRAND PROGRES DU RADIO AU CANADA

Winnipeg.—Le développement de la transmission par radio va probablement être plus rapide que dans le passé avant longtemps. Un problème que le Canada doit bientôt résoudre est celui-ci: la transmission doit-elle être nationalisée d'après le système anglais ou être maintenue telle qu'elle est maintenant aux États-Unis? Voilà ce qu'a déclaré M. Alex. Johnston, sous-ministre de la marine et des pêcheries, arrivé d'Ottawa.

Elle.—Les jeunes filles d'aujourd'hui ne dissimulent pas, au moins.

Lui.—C'est vrai, il n'y a que leurs défauts de caractère qu'elles cachent jusqu'à ce qu'elles soient mariées.

LA MÈRE CHRÉTIENNE

Une mère! c'est ce qu'il y a de plus doux sur la terre!... La couronne de la dignité est belle et sainte; cette couronne descend des cieux, c'est Dieu qui la dépose sur le front de la vertu; et quand rien n'en flétrit la splendeur, ce diadème paraît plus brillant aux yeux et pèse moins au coeur que celui des rois...

De là vient que les saintes Ecritures ont un si magnifique langage lorsqu'elles nous représentent les gloires de la dignité maternelle, et cette admirable ministère de bonté, de sagesse de conseil ét de persuasion, de douceur et de grâce, que la femme chrétienne remplit au sein de la famille humaine...

Parmi les tendresses de la terre, il n'en est point qui ait quelque chose de vénérable et de céleste comme l'amour maternel. Je le dis sans hésitation: c'est ici-bas le plus pur amour! Il a quelque chose de si profond, de si divin: il découle si sensiblement du coeur de Dieu même, et des entrailles de son infinie bonté, qu'on peut dire sans exagération que le coeur des mères est le plus bel ouvrage de ses mains.

Mgr DUPANLOUP

MORT DE L'IMPÉRATRICE MARIE DE RUSSIE

Copenhague, Danemark.—L'impératrice Marie de Russie, née princesse Dagmar du Danemark, est décédée le samedi 15 octobre, dans l'après-midi. Elle était l'épouse de l'empereur Alexandre III dont le père avait été assassiné. Son frère, le roi Georges Ier, de Grèce, avait été assassiné en 1913. Elle était la mère du tsar Nicolas assassiné avec toute sa famille de six enfants par les révolutionnaires russes. Le roi Constantin, de Grèce, le Kaiser Guillaume étaient ses neveux.

L'impératrice Marie naquit le 26 novembre 1847, fille du roi Christian IX et de la reine Louise. Elle fut fiancée à 17 ans au prince héritier Nicolas, de Russie, qui mourut avant de l'épouser. Elle maria Alexandre III.

DURCISSEMENT DES ARTÈRES

Dans leur état normal, les artères sont élastiques. Le contrôle de la pression artérielle est exercé, premièrement par le coeur, agissant comme une pompe, par la force et la fréquence de ses mouvements; et, deuxièmement, par les artères, par moyen de leur dilatation et leur contraction, qualités qu'elles possèdent par suite de leur élasticité. Quelques-unes des artères sont très grandes, notamment celles situées dans l'abdomène, et si elles se relaxent, elles sont capables de tenir tout le sang dans le corps. De temps en temps, cette condition peut arriver, et la personne ainsi affectée perd connaissance, parce que tout son sang est détourné du cerveau.

A mesure que nous vieillissons, nos artères perdent leur élasticité. On nous dit, et d'ailleurs c'est bien vrai, qu'un homme a le même âge que ses artères. Si les artères perdent leur élasticité rapidement, il en résultte une vieillesse prématurée. Avec cette perte d'élasticité, on remarque que les artères deviennent épaisses et endurcies. Elles deviennent plus ou moins fragiles et peuvent se briser facilement; leur diamètre diminue, à ause de l'épaississement, et cela tend à augmenter la pression artérielle. On trouve comme résultat une artère épaisse et affaiblie avec une pression artérielle au-dessus de normal.

Nous ignorons comment contrôler complètement l'endurcissement des artères. Ce que nous savons c'est comment souvent on peut réussir à arrêter le développement de cette condition. Nous savons que nous devons empêcher l'absorption des poisons qui se fait par moyen des maladies des dents, des amygdales ou d'autres parties du corps. Nous savons qu'il faut éviter le surmenage, soit physique ou mental. Nous savons qu'il faut surveiller tous les systèmes du corps, et de les faire soigner quand cela est nécessaire, car si une partie du corps est malade si elle ne remplit pas ses fonctions normales, il en résulte un surmenage de toutes les autres parties, notamment les artères et tous les éléments qui composent le système artériel.

(Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

LE PROCHAIN CHAMP DE COLONISATION

C'est dans la vallée de la Rivière de la Paix, immense région qui s'étend au nord de l'Alberta, que s'orientera prochainement un fort mouvement de colonisation. Ce sont des missionnaires et des voyageurs de notre race qui ont été les premiers découvreurs de cette région au climat remarquablement doux et au sol merveilleusement riche. Au moment de la mise en rapport de ce vaste pays, il est bon de se demander quelle part les Canadiens-français prendront à ce développement. Jusqu'ici, les offres alléchantes des pouvoirs publics et des corporations puissantes ont été adressées uniquement aux immigrants britanniques. Grâce à l'influence des ministres de la province de Québec et de quelques-uns de leurs collègues bien disposés, il y a lieu d'espérer que les fils des premiers pionniers du Canada, qui désireraient exercer dans ce lointain territoire une vocation nationale, seront au moins aussi bien traités que les étrangers. Encore faudrait-il organiser cette avant-garde, comme l'ont été les contingents de nos compatriotes qui ont fondé les premiers établissement de la Rivière-Rouge et du fleuve Mackenzie. Ce n'est pas que, pour notre part, nous aimions à voir les enfants de la province de Québec essaimer si loin du berceau leur nationalité. Mais, puisqu'ils partent encore par milliers pour aller tenter fortune dans d'autres champs, nous souhaitons, avec tant d'autres, qu'ils s'établissent de préférence dans les contrées nouvelles de la patrie canadienne, où leur influence sera toujours plus sûre et utile qu'en pays étranger.

UN ACCIDENT D'ATTERRISSAGE

M. A. Lapointe, élève de l'Ottawa Flying Club, l'a échappé belle dans un accident d'atterrissage vers 9 h. 30 l'autre matin, au champ Lindbergh. M. Lapointe faisait des atterrissages d'essais dans un Moth pour se préparer à obtenir son permis de pilote privé.

L'aviateur approchait du lieu d'atterrissage. Il appert qu'il ne put mesurer sa distance de terre assez exactement. Il accrocha une série de fils téléphoniques au sud du champ, les entraîna avec lui tant bien que mal. La machine frappa le sol de son nez et fit la culbute. M. Lapointe eut la présence d'esprit de détacher une ceinture qui le retenait au siège, de sorte qu'il ne resta pas emprisonné sous la machine mais réussit à se libérer sans une écorchure.

Sol cahoteux

Les autorités du club d'aviation pensent que l'accident est dû au fait que M. Lapointe a eu un moment de nervosité en regardant le sol cahoteux où il lui fallait atterrir. Cette nervosité l'empêcha de mesurer la bonne hauteur qui lui aurait permis de passer au-dessus des fils. Ceux-ci, coupés et tirés par la machine, s'enroulèrent autour de l'hélice. L'avion démantibulé devra faire réparer son aile gauche, son hélice, son train d'atterrissage et faire remettre en ordre le fuselage fortement ébranlé.

Les autorités disent que si le champ était mieux nivelé il n'y aurait pas d'accidents de ce genre et c'est ainsi qu'ils s'en prennent à la ville qui a refusé de donner des octrois pour l'amélioration du champ.

POSTE AERIENNE

White Horse, Yukon.—Le premier service aérien direct régulier entre White Horse et Dawson est parti du premier endroit à 11 h. 13 samedi matin. Le capt. T. G. Stephens est parti dans un aéroplane Fairchild actuellement au service de la ligne de malle royale Greenfield et Pickering. La machine portait 650 livres de matières postales de première classe pour Dawson.

UN ORGUE DE $63,000

La maison Casavant Frères vient de signer, avec les autorités du temple Emmanu-El, de New York, un contrat pour la construction d'un orgue de plus de cent jeux, au coût de $63,500, pour la partie sonore seulement. Il y avait trois concurrents, dont deux maisons américaines. C'est à cause de la qualité de la fabrication Casavant et du prix raisonnable que la maison Casavant a eu le contrat de préférence aux deux maisons américaines. Cet orgue sera placé dans le temps Emmanu-El, vaste synagogue qui sera située en face du Parc Central, 5ème avenue, à New York même. Le temple Emmanu-El devra coûter une somme d'au moins six millions et demi de dollars.

NECROLOGIE

Les journaux nous apprennent la mort de l'excellent compositeur De la Tombelle. Depuis la belle exécution de son oratorio "Crux" par les Chanteurs de Montréal et à Québec par l'Union Musicale, aucun musicien ne doit ignorer son nom.

Compositeur fécond, il laisse un grand nombre d'oratorios, messes, cantiques et motets, aussi bien que de jolies romances que Mlle Fabiola Poirier a fait entendre au radio aussitôt l'exécution du Crux.

Souvenons-nous De la Tombelle et que son oeuvre soit dans la bibliothèque de tous les amis de la musique.

LA MUSIQUE POURRAIT GUERIR LES MALADIES

La musique deviendra avant longtemps un puissant anesthésique. Son action est absolument propre à combattre les désordres de la vie suractive de l'ère présente.

La moitié de nos maux—quelques médecins disent: tous nos maux—sont dus à des désordres nerveux. Combien de maux physiques ne sont-ils pas le résultat de désordres de l'esprit? L'ennui fait plus de malades que la fièvre. L'insouciance, la fatigue mentale, l'indifférence, la fatigue apathique du tempérament nerveux semblent la base de la moitié des maux des jeunes gens de notre siècle. Nul ne niera à la musique le pouvoir de récréer la force émotionelle et de "changer la direction du courant."

Le monument de Wolfe et Montcalm, à Québec, a été érigé en 1927.

Electric Service Shops

FER A REPASSER GARANTI

avec corde de contact. Garantie d'un an.
Au complet **$2.50**

AVEZ-VOUS VU OU ESSAYÉ LA
LAVEUSE ELECTRIQUE "ONE MINUTE"?
DÉMONSTRATION GRATUITE
Egalement avec construction pour moteur à gasoline

Electrical Engineers Ltd.
10165 - 101e rue Edmonton, Alta.

PIANOS AUTOMATIQUES
CANADIENS-FRANÇAIS VOICI VOTRE CHANCHE!
LA COMPAGNIE SENECAL & QUIDOZ, de Sainte-Thérèse, Québec, manufacturier de pianos durant 40 ans, désireuse de se faire connaître davantage de ses compatriotes de l'Ouest, offre en annonce dix superbes pianos automatiques, faciles à jouer, beau son, style uni colonial en trois finis au choix: acajou, noyer, chêne fumé, d'une valeur de $800 chacun pour la modique somme de **$560**
Frêt payé, y compris 6 morceaux de musique française et un joli banc. Cette offre est pour trente jours à date seulement, car nos pianos seront vendus ensuite à prix réguliers par nos nouveaux agents.
Ne retardez pas, envoyez à notre représentant à l'adresse ci-dessous un chèque accepté ou mandat-poste pour la somme totale ou un accompte et vous paierez la balance sur livraison.
N'oubliez pas de donner votre adresse lisiblement, le nom de votre gare et quel chemin de fer, aussi prière de mentionner le fini du piano que vous désirez, acajou, noyer ou chêne fumé.
ALBERT M. RATTO, Boîte postale 214, Saint-Boniface, Man.
"Encourageons nos industries et soyons un peuple prospère"

Librairie J. W. Pigeon
10322 avenue Jasper Edmonton, Alta.
DISTRIBUTEUR DES
Livres autorisés par le département de l'Education pour
L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS
Livres supplémentaires
Cahiers de brouillon et d'exercice, lignés et interlignés, crayons, etc.
PRIX SPÉCIAUX aux commissions scolaires et maisons d'éducation

VERRE DE FENÊTRES
Verre à tout usage
Nous pouvons vous pourvoir de carreaux pour tous châssis à des prix plus bas que la plupart.
Envoyez-nous vos châssis et nous en ferons le vitrage et vous les remettrons en 24 heures.
Maund Paint & Varnish Co. Ltd.
10335 avenue Jasper Téléphone 6542

Dans tous nos
AUTOS USAGÉS
il reste une quantité incaculable de
transportation garantie
Nous avons en main des autos de presque toutes fabriques et de tous modèles.
Les prix n'ont jamais été plus bas
Il vous serait des plus avantageux de voir notre stock d'abord.
PRICE DAYTON BUICK PONTIAC LIMITED
10048 - 104ème RUE Tels. 2955—2951

Paletots Kalgan en castor pour hommes
$35.00
Large collet châle, 2 poches à l'extérieur, une à l'intérieur, et poignets de tricot coupe-vent. Toutes parties essentielles renforcées de cuir et avec doublure piquée. Grandeurs 38 à 46.

Vestons mackinaw en laine à $1.95
Genre avec ou sans manches ayant collet tricoté et deux poches appliquées et coupevent à l'arrière. Brun foncé carreauté 'heather.' Grandeurs 36 à 46.
VESTONS DOUBLÉS EN MOUTON POUR HOMMES
Dans une variété de styles et de tissus, y compris genre avec ou sans manches, avec bouton d'ajustement; la plupart ont un coupevent à l'arrière. Quelques-uns ont deux poches et d'autres trois. Grandeurs 38 à 46. Prix chacun... **$3.95**
CHANDAILS A TRICOT JUMBO, POUR GARÇONNETS
Grandeurs 26 à 34. Prix Ramsey $1.69
De grande pesanteur tricotés en un large point Jumbo, avec collet châle et deux poches, aussi pourvus d'une entre-doublure tricotée pour plus grand confort.
COUPE-VENT POUR GARÇONNETS, CH. $1.00
Genre avec ceinture et deux poches boutonnées sur poitrine, collet convertible sport et bouton d'ajustement, aux poignets. On les a en tissus carreautés fantaisie peu de dain et forte cotonnade khaki. Tous avec tricot élastique à la ceinture. Grandeurs 24 à 36.
CASQUETTES D'HIVER POUR GARÇONNETS, Ch. 25c
Mode aviateur de laine, en tweeds brun foncé et bruyère foncé, avec cache-oreilles et bande élastique pour menton, très convenables pour les petits gamins.
CASQUETTES EN VELOURS NOIR POUR HOMMES
Sur le style jockey, avec attache sur bande et cache-oreilles doublée de fourrure. Grandeurs 6¾ à 7½. **$1.00**
Occasion de Ramsey à .....
Vente Spéciale de SOUS-VÊTEMENTS pour Hommes
Combinaison en tricot crème, laine et coton, pesanteur d'hiver et se lavera facilement. 100% irrétrécissable. Grandeur 34 à 46 à l'exception de 36 et 38 **$1.50**
SOUS-VETEMENTS A DEUX PIECES
Même qualité que plus haut
Camisoles, grandeurs 32 à 46, à l'exception de 38, Chacune 85c
Caleçons, grandeurs 32, 34 et 44 seulement, La paire 85c

JAMES RAMSEY LIMITED
"Le magasin qui vous sert le mieux"
EDMONTON ALBERTA

JARDINIERES
en jolies couleurs. Dessins fleuris ou scèniques.
$1.00, $1.25, $1.65, $2.00
Reed's China & Gift Shop
Tél. 4426 10325 ave. Jasper

LES ÉPICIERS
SUCRE de la Colombie Brit.
Le sac de 20 livres **$1.38**
Sac de 100 livres **$6.50**
THÉ excellent. 2 livres **65c**
CACAO Mélange spécimen, la lb. **35c**
Absoument le meilleur CAFÉ Spécial, la livre **60c**
Nouveau RAISIN Spécial du jour du marché. 4 livres pour **48c**
NOUS VENDONS A MEILLEUR MARCHE
HENRY WILSON & CO. LIMITED
EN FACE DU MARCHÉ sur la 99e rue

NATIONAL Home Furnishers LIMITED
9936 ave. Jasper Edmonton, Alta.
Chez nous
Votre crédit est bon et nous avons ce qu'il vous faut pour votre maison.

COLIN CASE SHOE STORE
Un nouveau magasin avec un assortiment complet de CHAUSSURES pour hommes, femmes et enfants
COLIN CASE SHOE STORE
10136 - 101A ave.
1 block à l'ouest du bureau de poste

La farine Robin Hood
est meilleure et produit
un pain plus délicieux
que les autres farines

Robin Hood
FLOUR

Bon de 'remboursement'
DANS CHAQUE SAC

On peut éviter des Accidents et des Désordres Physiques

Pratiquons les recommandations suivantes de la Metropolitan Life.

Ne jouez pas avec des allumettes.

Ne versez pas d'huile d'aucune sorte dans un poèle qui est allumé sous le prétexte d'activer le feu.

Ne jouez pas avec des clous rouillés qui peuvent vous blesser et causer l'empoisonnement du sang.

Enlevez de la portée des jeunes enfants tout objet qu'ils pourraient avaler.

Ne conservez pas de poison dans votre maison.

Ne laissez pas d'objets dans l'escalier ou sur le plancher qui peuvent causer une chute grave.

Ne laissez pas d'eau bouillante à la portée des enfants.

Ne vous abritez pas sous un arbre durant un orage.

Ne jetez pas de bouteille lassées dans la rue ou dans la cour.

Ne traversez pas la rue avant d'être certain que le chemin est libre.

Ne passez pas à une traverse à niveau avant de constater si un convoi s'en vient.

Ne maniez pas d'armes à feu ou d'explosifs.

Ne grattez pas un bouton dans la figure avec vos ongles et évitez de causer une infection.

Ne levez pas de poids lourds et évitez une hernie.

Ne lisez pas au soleil et évitez la perte prématurée de la vue.

N'essayez pas de monter dans un wagon en mouvement.

Ne maniez pas d'objets pointus en jouant avec des camarades.

N'employez pas de cendres de cigares en guise de poudre à dents.

Ne portez pas de bandes de caoutchoue en guise de jarretières.

Ne jetez pas de pelures de banane sur le trottoir.

Ne retirez pas la chaise d'une personne qui va s'asseoir et évitez-lui une chute qui peut être fatale.

Ne glissez pas à cheval sur la rampe de l'escalier et évitez la possibilité d'une fracture du crâne.

Ne tendez pas de corde d'un côté de la rue quand il fait noir.

Ne jouez pas de mauvais tours qui peuvent mettre la vie en danger, causer des blessures ou abimer des vêtements.

(Service de renseignement Metropolitan Life Ins. Co.)

LES PROJETS DE M. ROBERT FORKE

On étudie la question d'un taux uniforme pour le transport des immigrants.

M. Robert Forke, ministre de l'immigration, a déclaré dans un discours prononcé devant une association libérale de Winnipeg qu'on considérait sérieusement un projet prévoyant un taux uniforme de 10 ou 12 livres pour le transport des immigrants au-dessous de 17 ans, afin d'en finir une fois pour toutes avec les projets de passage et d'examens civils pour chaque immigrant d'un type choisi.

Le ministre de l'immigration a répété que les colons britanniques étaient préférables aux immigrants continentaux lorsqu'ils étaient sains physiquement et mentalement.

Parlant de M. Bennett, M. Forke a dit: "Le chef de l'opposition croit que le premier ministre est dans la mauvaise direction. Il n'y a qu'une chose qu'il n'aime pas; c'est que M. King est premier ministre et que lui ne l'est pas."

Chez M. Bracken

M. Robert Forke a eu une entrevue avec le premier ministre du Manitoba, M. Bracken, au sujet de l'immigration, et celui-ci l'a assuré que cette province coopérerait avec le gouvernement fédéral.

Dans une déclaration, M. Forke dit être satisfait des résultats de la conférence, mais qu'il ne pouvait pas en donner les détails. Il est reparti pour voir d'autres premiers ministres de l'Ouest au même sujet. Il fait cette tournée à la suite d'une recommandation du comité de l'agriculture à la dernière session de la chambre des Communes.

D'OU VIENNENT NOS IMMIGRANTS

Nationalité, sexe et destination des 112,050 immigrants venus dans les cinq derniers mois.

Ottawa.—Sur les 112,050 immigrants qui sont venus en Canada, depuis cinq mois, il y avait 20,670 Anglais, 6,353 Irlandais, 10,879 Ecossais, 12,530 du Pays de Galles, 791 Belges, 8,429 Allemands, 2,136 Suédois, 15,968 Américains, 404 Français, 1,010 Hollandais, 2,296 Danois, 1,426 Norvégiens, 1,280 Juifs, 2,295 Yougoslaves, 6,724 Polonais, 12,977 Ruthènes, 34 Syriens, 2 Turcs, 299 Autrichiens et 8 Portugais. Nos immigrants représentent 47 nationalités différentes.

La classe agricole

Dans la classe agricole il y avait 59,304 hommes, 4,326 femmes et 9,828 enfants; aussi 9,755 domestiques, dont 352 seulement venant des Etats-Unis.

Voici comment l'immigration a été divisée, par provinces, depuis cinq mois: Nouvelle-Ecosse, 1,000; Nouveau-Brunswick, 1,371; Ile-du-Prince-Edouard, 69; Québec, 9,921; Ontario, 26,108; Manitoba, 47,821; Saskatchewan, 10,048; Alberta, 10,859; Colombie-Britannique, 4,831; Yukon, 17; Territoires du Nord-Ouest, 1. Il y a 4 immigrants dont la destination reste inconnue.

Des 15,968 Américains venus au Canada, 2,490 étaient de l'état du Michigan. Venaient ensuite New-York, 1,760; Washington, 1,249; Massachusetts, 1,056; la Californie, 1,029; Minnesota, 913; Illinois, 610; Ohio, 530; Maine, 40.

L'immigration a diminué en avril et en mai, mais depuis trois mois elle a augmenté.

Une bonne chance!

—Docteur, je sais que ma maladie est grave. Mais je suis courageux. Puis-je guérir? Franchement!

—Franchement, on sauve un pour cent des malades dans votre cas. Or, j'en ai déjà traité quatre-vingt-dix-neuf.

—Et alors?

—Ils sont tous morts. Vous êtes le centième!

LE PETIT ROI MICHEL IRA A L'ECOLE AVEC SES PETITS SUJETS

Bucarest, Roumanie. — Le roi Michel de Roumanie e célébré le 25 octobre le septième anniversaire de sa naissance. Sa mère, la princesse Hélène, a décidé qu'il irait à l'école tout comme ses petits sujets. Elle a fondé une nouvelle école qui recevra des représentants de toutes les provinces de la Roumanie. De cette façon Michel vivra en commun avec des enfants de toutes les classes du pays, avec les plus pauvres et les plus humbles comme avec les plus riches et les plus aristocrates.

Il ne jouira d'aucune faveur particulière, ni d'aucun privilege, et devra s'appliquer au travail tout comme ses compagnons. La princesse Hélène croit que c'est là le meilleur moyen d'inculquer à son enfant-roi les idées de la vraie démocratie.

"Souviens-toi, buveur, que:
Quatre verres font un litre,
Deux litres font une rasade:
Que deux rasades soulèvent une discussion et qu'une discussion conduit à la querelle:

Qu'une querelle se termine par une bataille et qu'une bataille amène deux gendarmes:

Qu'un magistrat, un greffier et un huissier imposent une amende ou quelques heures de prison, en plus des frais.

Ainsi donc—si tu viens ici, bois modérément, paie modérément, prends congé amicalement et rentre paisiblement chez toi.

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée,
10247—107e rue. Edmonton

EXPERIENCE QUI A ETABLI UN RECORD

Ottawa.—L'aviateur J.-H. Tudhope n'a pris que cinq heures et 45 minutes pour se rendre d'Ottawa à Saint-Jean, N.B., distance de plus de 600 milles. Cette envolée était une expérience, en rapport avec le service postal aérien d'hiver. C'est un record. L'aviateur fut obligé de maintenir une vitesse de plus de 100 milles à l'heure. Le ministre des postes veut établir un service postal aérien d'hiver, d'Halifax et de Saint-Jean à Montréal, pour le courrier d'Europe.

Avis

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnêtes. Canadiens français, patronez les vôtres.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le **jeudi 8 novembre 1928**, des soumissions pour la construction d'un nouvel édifice fédéral à Wainwright, Alta., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un nouvel édifice fédéral, Wainwright, Alta."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en Chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, de l'architecte résident de district, édifice du Receveur général adjoint, Calgary, Alta., et du maître de poste de Wainwright, Alta.

On peut se procurer des tracés bleus au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, en déposant un chèque de banque accepté, au montant de $20.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis à la personne qui l'aura déposé si elle offre une soumission régulière.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 17 octobre 1928.
O. 9829 F.2

Avez-vous remarqué comme tout marche rondement aux encans tenue par des encanteurs bilingues? — Adressez-vous à L'UNION pour d'habiles encanteurs.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

Vos photos d'été

Voici le temps arrivé de placer ces photographies dans un album afin que leur souvenir soit toujours vivant. Notre assortiment est le plus complet de la ville et nos prix sont à la portée de tous.
Prix de 25c à $5.00

Peut-être auriez-vous un portrait que vous aimeriez faire agrandir. Vous serez satisfaits de l'ouvrage que nous ferons pour vous.
Nos prix sont
60c, 75c et $1.00

Ces agrandissements peuvent être coloriés à la main par notre artiste.

The —
Willson Stationery
Co. Ltd.
SUCCESSEUR DE
E. A. KENNEDY CO.
10080 ave Jasper Edmonton

PETITES ANNONCES

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

ON DEMANDE instituteur ou institutrice bilingue pour grades 3 et 8. Salaire $1200.00. Ecrire ou téléphoner à J. R. Laplante, Sainte-Lina, Alberta. n.o.

A VENDRE: commerce de nettoyage, pressage et réparations de vêtements dans une ville prospère de 70,000 habitants. Etabli depuis 14 ans et jouissant d'une bonne réputation. Prix comprenant: commerce, outillage complet et résidence contiguë de 7 chambres, le tout moderne, $12,000; escompte pour tout comptant et à termes à un acheteur sérieux. Le propriétaire désire se retirer. Si vous êtes intéressé, écrivez-nous pour détails. French Dry Cleaners, 10664-97e rue, Edmonton, Alta.

ON DEMANDE.—Femme ou jeune fille pour aider dans une famille canadienne-française. 3 enfants. Salaire raisonnable à personne qualifiée. M. Michaud, 11518-90e rue. ou à L'Union. n.o.

A VENDRE—Chaise de barbier en très bonne condition. S'adresser à Pierre Bérubé, Beaumont.

A VENDRE—Ferme de 21 acres, situé au village de Beaumont. Bien bâtit avec poulailler moderne, bon puits. S'adresser à Edouard Chatel, Beaumont. F.2

L'AUTO DE PLUS HAUTE VALEUR JAMAIS OFFERT A SI BASSES CONDITIONS

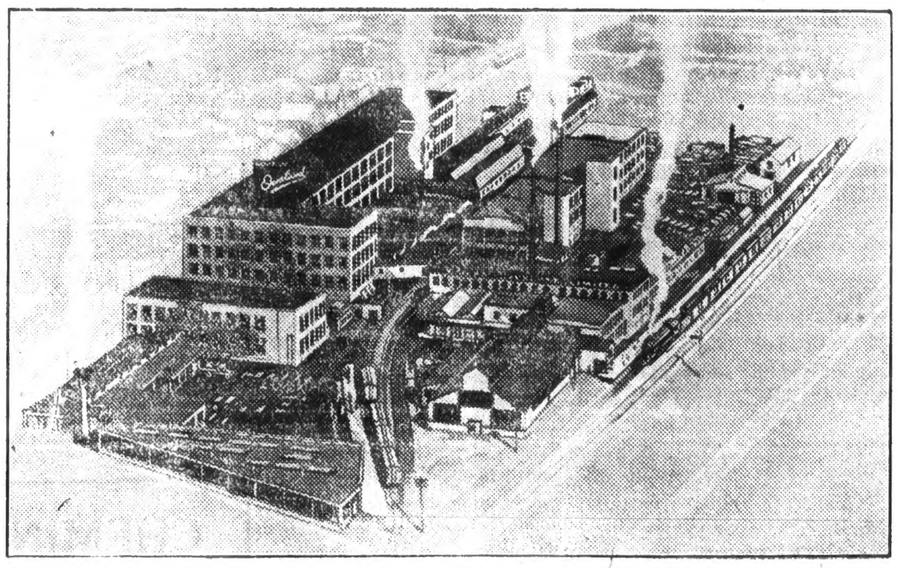
Le Whippet Parfait

DE TOUTE NOTRE CARRIERE LA MACHINE LA MOINS COUTEUSE

Pour le prix, nulle voiture de cette classe, nous le pensons, n'offre une telle combinaison d'avantages ni une si intéressante valeur que le Whippet perfectionné. De nos jours, si les desiderata de l'auto léger sont accomplis, le Whippet en a été l'instigateur. Freins aux quatre roues, abaissement du centre de gravité, économie prononcée, espace vaste, moteur silencieux, vitesse et accélération plus grande, voilà ce dont on ne saurait se dispenser aujourd'hui.

Et que d'autres avantages

Vous aimerez encore à trouver dans ce Whippet parfait une carrosserie plus élégante, un pare-soleil type cadet, de puissants garde-vase en acier pressé, "un moteur doublant sa valeur en H.P." le graissage par pression, une chaîne de transmission silencieuse, un réservoir à essence à l'arrière, de longs ressorts semi-elliptiques, des pneus à basse pression, des amortisseurs et une tige de volant ajustable. L'équipement régulier comprend en outre un nettoyeur automatique de pare-brise, un miroir retro-viseur, une lampe arrière à combinaison pour arrêt. Enfin les nouvelles couleurs du Whippet 1928 ajoutent la dernière touche de grâce et d'élégance, plaçant ainsi cet auto léger dans une catégorie unique.



LA MANUFACTURE A TORONTO

LE PRESIDENT

T. A. RUSSELL

Il détient de magnifiques records

Des propriétaires ont conduit et éprouvé le Whippet sur plus de cinquante millions de route avant que cette parfaite machine ait été produite Elle détient le record d'économie dans l'épreuve de l'A. A. A., d'une côte à l'autre; soit une moyenne de 43.28 millesâ au gallon Dans un essai national d'économie, 5508 possesseurs d'autos ont fait une moyenne de 38 milles par gallon d'essence: Le Whippet a aussi un record de 71:6 milles à l'heure établi dans un concours à Rockingham Speedway A Pittsburgh un Whippet régulier a monté en 46 secondes, en repos au palier, une pente de 850 pieds à 37% d'inclinaison. Chacun des détails de cet auto fera vos délices. Conduisez un Whippet, puis le comparant avec les autres machines de ce type . . . . faites votre choix.

GLYDE & McLELLAN LIMITED
Agents des
Automobiles Willys-Knight & Whippet
TÉLÉPHONE 6353 OUVERT LE SOIR JASPER & 105e RUE

Si vos battages sont terminés, songez à ériger des abris pour vos machines aratoires.

Page des Cultivateurs

Vos travaux d'automne terminés préparez-vous un programme d'activités pour l'hiver.

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.02
No. 2 Nord	.94
No. 3 Nord	.89
No. 4	.78
No. 5	.66
No. 6	.55
Fourrage	.50
AVOINE—	
No. 1 N. W.	.39
No. 2 C. W.	.36
ORGE—	
No. 3 C. W.	.49
No. 2 C. W.	.53
Fourrage	.39
LIN—	
No. 1 N. W.	1.64
No. 2 C. W.	1.60
No. 3 C. W.	1.44
SEIGLE—	
No. 2 C. W.	.81
No. 3 C. W.	.74

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.22½
No. 2 Nord	1.16½

VANCOUVER

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.21
No. 2 Nord	1.18
No. 3 Nord	1.13
BESTIAUX—	
Taures	7.75 à 8.25
Boeufs de choix	8.50 à 9.00
Boeufs ordinaires	8.25 à 8.75
Veaux	10.00 à 10.50
Porcs	9.75
MOUTONS—	
Agneaux	9.50 à 10.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros

CRÈME—	
Spéciale	.40
No. 1	.38
No. 2	.35

Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses, la livre	.18
Passables	.15
Pauvres	.08
Coqs	.09
Dindons	.16 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.28
OEUFS—	
Extra, la douzaine	.35
Première qualité	.32
Deuxième qualité	.33
PATATES	.28

FOURRURES

Ces prix nous sont gracieusement fournis par M. Larivière de l'Alaska Fur.

Rats musqués	$1.00 à $1.75
Blaireau (badger)	5.00 à 50.00
Ours	12.00 à 15.00
Castor	15.00 à 45.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 400.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	40.00 à 50.00
Lynx	20.00 à 65.00
Vison	12.00 à 30.00
Loutre	15.00 à 45.00
Skunk	1.00 à 3.50
Coyote	6.00 à 28.00
Wolverine	15.00 à 26.00
Martre	20.00 à 90.00

Blowey-Henry
Limited
10154 - 101e rue
AMEUBLEMENT
RIDEAUX et DRAPERIES

Carey Electric Co.
Ingénieurs et Entrepreneurs Electriciens
Lampes, appliques, fournitures
Bicycles C.C.M.
Accessoires et réparations
9987 ave. Jasper Téléphone 2772

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Elévateurs locaux et
Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics
Bureau: édif. McLeod (rez-de-chaussée)
Téléphone 6124

VOS REPARATIONS D'AUTOS
Si vous voulez être satisfaits venez voir votre ami:
James (Jim) McBURNEY
10264 - 102e rue Edmonton
(En arrière de l'hôtel Castle)

Demandez
LE PAIN—
ECB
—LE MEILLEUR
Cuit dans une boulangerie moderne et le plus propre
10645 - 102e rue Tél. 1521

Crédit Foncier Franco-Canadien
Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
—:—
Nous correspondons en français

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave. Jasper et 101e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Arctic Fur Co.
106e rue et ave. Jasper—Tél. 6058
vous donnera satisfaction
Venez voir nos jolies fourrures

Leo's $ Taxi Tél. 2678
à l'hôtel Cécil
PRIX RAISONNABLES
Taux spécial pour campagne
Service de jour et de nuit

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
143 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Volailles
C'est le temps de nous vendre vos poulets et poules. Nous vous prêterons les boîtes d'emballage. Ecrivez-nous pour information. Les plus hauts prix payés.
BURNS & CO. LIMITED
DÉPARTEMENT DE LA CRÈME
10619 - 103e avenue Téléphone 6657

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

THE GREGORY CO.
FINI DUCO
DESSUS D'AUTOS ET TAPISSERIE
CAROSSERIE ET GARDES-BOUE
10172 - 98e rue Tél. 5427

SERVICE "SEDAN" Téléphone 2122
DEMANDEZ NOS — TAXIS —
McNEILL'S LTD.

L'INDUSTRIE LAITIÈRE AU PAYS, EN 1927

Son rendement a atteint une valeur de $133,927,255. — Belle augmentation.—Beurre et fromage.

Ottawa.—Le rendement des établissements de l'industrie laitière au Canada, en 1927, a atteint une valeur de $133,927,256, soit plus de trois millions de plus que l'année précédente. Cette augmentation est surtout attribuée au beurre, car le fromage a diminué de 34 millions de livres, représentant trois millions de dollars. La production du beurre a été de 178,438,013 livres, d'une valeur de $66,070,160, comparé à 177,209,827 livres et $61,753,390 en 1926.

La moyenne du prix obtenu est de 37 cents et une fraction la livre, comparé à 34 cents et une fraction, l'année précédente. Il y a eu une augmentation dans la production du beurre dans Québec, les provinces maritimes, Ontario et la Colombie Britannique. Ontario occupe la 1ère place, et Québec la deuxième, pour la quantité. La plus forte moyenne, pour le prix, a été obtenue par la Colombie Britannique: 42 cents et une fraction la livre; la moins élevée par l'Alberta, 35 cents et une fraction.

Fromage et lait condensé

La fabrication du fromage a été de 138,026,861 livres d'une valeur de $25,517,355, diminution de 33,704,770 livres et de $3,290,486, sur 1926. La moyenne du prix, par livre, a été de 18 cents et une fraction, soit 2 cents de plus que l'année précédente. Ontario a fabriqué 70 pour cent du rendement total, et Québec 27. Le plus haut prix a été obtenu par la Colombie Britannique, 24 cents et une fraction, et le plus bas par Québec, 18 cents et une fraction.

Le lait condensé a rapporté $10,186,312 au lieu de $9,601,138.

Le Canada, l'année dernière, a importé 11,208,819 livres de beurre, au lieu de 9,151,882, l'année précédente; aussi 1,720,797 livres de fromage, au lieu de 1,218,626. Notre importation de beurre a été faite principalement de la nouvelle-Zélande et de la Grande-Bretagne. Nous avons acheté du fromage de l'Angleterre, des Etats-Unis, de la France, de la Suisse et de l'Italie.

Nos exportations

Le Canada a exporté 2,696,000 livres de beurre, au lieu de 9,814,000, et 110,533,000 livres de fromage. La valeur totale de nos importations, dans cette industrie, a été de $4,589,269, au lieu de $3,965,769, en 1926, et la valeir de nos exportations, $35,187,529, au lieu de $41,322,084. Notre exportation de fromage est la moins élevée enregistrée depuis bien des années, tandis que presque toute notre production de beurre a été vendue en Canada.

La consommation du beurre, par capita, par année, est de 28.88 livres au lieu de 28.44, et celle du fromage, 3.38 livres au lieu de 4.04 livres. Nous mangeons donc plus de beurre et moins de fromage.

La province de Québec a produit l'année dernière, 56,724,357 livres de beurre au lieu de 50,822,389 livres, d'une valeur de $20,640,548, au lieu de $17,239,177. La production du fromage, dans Québec, a été de 37,585,999 au lieu de 46,355,360, et la valeur, de $6,819,022, au lieu de $7,485,561. Dans Ontario, la production du beurre a été de 66, au lieu de 62 millions de livres; celle du fromage de 96 au lieu de 119 millions de livres.

MESURES PRISES EN FRANCE POUR REMÉDIER A L'EXODE DES CAMPAGNES

Une question écrite posée par M. Prosper Blanc au ministre de l'Agriculture a donné l'occasion à celui ci d'énumérer les mesures prises ou envisagées par le Gouvernement franaçis pour lutter contre la désertion des campagnes.

Voici la réponse du ministre, telle que l'a publiée le "Journal Officiel":

"L'arrêt de l'exode rural est intimement lié à la situation économique de l'agriculture, c'est pourquoi la modification des tarifs douaniers concernant l'agriculture et le rétablissement de la liberté d'exportation des produits agricoles ont été poursuivis. L'amélioration des conditions d'existence dans les campagnes n'est pas négligée. Une dotation plus importante a été obtenue pour les prêts du crédit agricole à court, moyen ou long terme. Des subventions très larges sont tant pour l'étude que pour la réalisation des travaux d'améliorations foncières, tels que irrigation, drainage, chemins ruraux, électrification d'immeubles coopératifs, etc. D'autre part, un effort est entrepris en ce qui concerne l'amélioration du logement rural. Enfin, une propagande est organisée depuis plusieurs années en faveur des caisses d'allocations familiales en agriculture et de la multiplication des centres d'apprentissage agricole et horticole. Le développement de l'apprentissage agricole et horticole, facteur de reconstitution de la main-d'oeuvre agricole, n'est limité que par les ressources financières inscrites au budget du ministère de l'Agriculture. Un programme d'extension est envisagé."

DIVERS MODES D'APPLICATION DE LA CHAUX AU SOL, LE PRINTEMPS ET L'AUTOMNE

La chaux s'applique au sol le plus généralement sous forme de pierre à chaux broyée, de marne, de chaux vive et de chaux éteinte. Ces substances peuvent être appliquées en automne ou au printemps: le meilleur moment est peut-être l'automne; on épand la chaux sur terre labourée et on l'incorpore par un hersage à la surface du sol. Il ne faut pas l'enfouir à la charrue, car tous les calcaires sont facilement entraînés dans les profondeurs du sol par les pluies.

L'aplication de la chaux devrait se faire de façon à obtenir une distribution aussi égale que possible. Le meilleur moyen est de se servir d'une épandeuse à chaux. Une machine très satisfaisante est celle qui s'ajuste sur l'extrémité du cadre d'une voiture et dont le mécanisme est conduit par un engrenage relié au moyen de la roue du chariot. On peut aussi distribuer la chaux d'une façon assez satisfaisante en l'épandant à la pelle.

La pierre à chaux broyée et la marne sont les matériaux les plus employés pour fournir la chaux au sol. On les applique facilement par les moyens que nous venons d'indiquer. La quantité généralement employée est de 2 tonnes à l'acre, mais quand bien même cette quantité ne dépasserait pas une-demie à une tonne à l'acre elle ferait souvent un grand bien, même sur les sols assez acides. La marne demande à être bien séchée à l'air et désagrégée avant d'être appliquée.

La chaux vive doit être éteinte à l'air ou broyée pour faciliter la distribution uniforme. Un moyen est de disposer la chaux par petits tas d'environ un boisseau chacun, à distance régulière l'un de l'autre sur le champ, en ajoutant un peu d'eau (environ un tiers du poids de la chaux); on recouvre les tas avec un pouce ou deux de terre humide et on les laisse ainsi pendant deux ou trois semaines. On mélange la chaux une fois éteinte avec un peu de terre et on l'épand à la pelle en choisissant de préférence une journée humide pour ce travail. On applique la chaux vive à raison d'environ une tonne à l'acre.

La chaux éteinte est assez désagréable à manier. Le moyen le plus pratique de l'appliquer est de se servir d'une épandeuse. Si on l'épand à la pelle, sur une voiture, on fera bien de la mélanger avec un peu de terre fine pour éviter l'action caustique de la chaux sur les mains et sur les vêtements.

Vos bâtiments sont-ils en bonne condition; c'est le temps de les réparer pour assurer aux animaux l'hygiène et le confort durant la saison de stabulation.

Les betteraves, les carottes, les oignons, le céleri et les choux, maintenus à une température de 70 degrés dans une serre, ne montent pas à graine. Un plant de chou, dans cette condition, s'est développé pendant six ans et a atteint une hauteur de huit pieds sans monter à graine. Transporté dans une autre serre où la température était plus basse, il se mit aussitôt à produire de la graine et mourut peu après.

LA VALEUR DES POULES ET DES POULETTES POUR LA PONTE

Sur beaucoup de fermes le poulailler ne rapporte que peu de bénéfices, parce que l'on garde des poules trop âgées. Il n'est pas rare d'y trouver des poules de deux, trois et même quatre ans. Celles-ci absorbent une bonne partie des profits que laisserait le petit groupe de poulettes élevées chaque année, dit M. J.-B. Proulx, B.A., B.S.A., de la station expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière.

Une expérience poursuivie à la Station Expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière, démontre que les poules d'un an sont déjà moins payantes à garder que les poulettes. Durant trois années consécutives, deux groupes égaux de poules et de poulettes ont été alimentés de la même façon et l'on a tenu compte exactement du nombre d'oeufs pondus et du coût de l'alimentation pour chaque groupe. Les résultats de ces trois années d'expérience sont condensés dans le tableau suivant.

Nombre d'oeufs pondus: poules, 85; poulettes, 136.

Coût de la nourriture: poules, $1.67; poulettes, $1.87.

Valeur des oeufs: poules, $2.81; poulettes, $4.83.

Profit: poules, $1.14; poulettes, $2.96.

Chaque année les poulettes ont donné plus de bénéfice que les poules. Notons qu'elles ont plus que doublé les profits de ces dernières dans l'ensemble des trois années. Cela tient au fait qu'elles ont donné une meilleure production surtout durant l'hiver où les oeufs se vendent le mieux.

D'après cette expérience, il semble avantageux d'élever chaque année un nombre suffisant de poulettes pour remplacer toutes les poules d'un an, excepté celles dont on aura besoin pour la production des oeufs destinés à l'incubation. En effet, les oeufs provenant des poules sont ordinairement plus féconds et les poussins qui en naissent plus vigoureux.

La sélection des poules à l'automne doit être rigoureuse et on ne gardera pour la reproduction que les meilleures au point de vue type et production.

Disons en terminant que d'après les expériences faites ici, le coût de l'élevage des poulettes est plus que compensé par le prix de vente des poules d'un an à l'automne.

Suivant une revue avicole de Chicago, la prédétermination du sexe d'un poussin dans l'oeuf et la production d'une incubation comportant 100 pour 100 de poulettes sont maintenant du domaine de la possibilité, grâce à un traitement spécial aux rayons X découvert par Paul-R. Hadley, vétéran de la guerre mondiale, propriétaire d'une basse-cour à Fanwood, N.-J., Etats-Unis. De nombreuses lettres adressées à cet aviculteur par des experts mis au courant de sa découverte, attestent que l'innovation est destinée à révolutionner l'industrie avicole.

La remise ou hangar pour les voitures et les instruments aratoires doit être à l'épreuve de la pluie et de la neige. Il en vaut la peine de conserver en excellent état ce matériel roulant de la ferme afin d'en prolonger la durée. Ce matériel coûte généralement cher et se déprécie chaque année par suite de l'usure que l'on en fait. Un peu de peinture pour empêcher la rouille d'exercer son action détériorante sur les parties métalliques et pour protéger les parties en bois, constitue une dépense insignifiante en comparaison des bons effets produits.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et art

LES PASTILLES "VITA-GLAND" SONT GARANTIES DE FAIRE PONDRE LES POULES EN DEDANS DE 3 JOURS

Les poules, comme tout être humain, ont des glandes et ont besoin de vitamines pour stimuler le fonctionnement des organes pour la production des oeufs. Ces nouvelles pastilles "Vita-Gland" pulvérisées et ajoutées à l'eau de vos poules feront de vos poules paresseuses de bonnes pondeuses en moins de trois jours. La science a découvert les vitamines essentielles à l'extrait nécessaire qui agit directement sur les glandes ovariennes (c'est-à-dire les glandes qui produisent l'oeuf) de la poule. Les rapports démontrent que les poules qui ont toutes les vitamines voulues pondent 300 oeufs contre 60 de la poule ordinaire.

Faites l'essai de notre offre généreuse

Vous pouvez avoir des oeufs en abondance et en plus des poussins forts et vigoureux, une volaille payante sans tracas ni embarras, sans drogues et sans une nourriture dispendieuse. Vous n'avez qu'à mêler ces pastilles à l'eau de vos poules; manière très simple de doubler vos profits. Une production abondante tout comme en été et aux prix de la saison d'hiver. Les manufacturiers de la Vita-Gland ont une si grande confiance dans leur produit qu'ils vous font l'offre suivante: n'envoyez pas d'argent, donnez tout simplement votre nom et votre adresse et ils vous expédieront deux grosses boîtes, prix régulier $1.25, contenant une bonne quantité. Quand les boîtes vous parviendront par le courrier vous n'avez qu'à payer le postillon $1.25 et quelques sous pour la poste. Quand votre voisin sera émerveillé de constater l'augmentation du nombre des oeufs dans vos nids, vendez-lui l'autre boîte et la vôtre ne vous aura rien coûté. Nous vous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans autres questions. Ecrivez donc dès aujourd'hui et assurez-vous des douzaines d'oeufs de plus par ce moyen si simple.

VITA-GLAND LABORATORIES
1009 Bohan Bldg. Toronto. Ont.

Cela signifie des dollars pour vous
Quand votre grain, ou vos actions de mines ou d'huile sont confiées à une firme qui connait son affaire. Nos fils privés aux marchés de grain et des valeurs vous apportent à n'importe quelle heure, les nouvelles du marché. Ainsi vous pouvez surveiller vos transactions et en connaitre la réelle valeur en aucun temps.
VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE METTRE VOTRE CONFIANCE DANS L'A PEU PRÈS
Nous vous donnons un service prompt, des avis rapides et d'expéditifs retours. Livraison rapide de valeurs et de sécurités. Une des firmes les plus recommandables et les plus fortes du Canada.
INFORMEZ-VOUS AUPRES DE VOTRE BANQUIER OU A N'IMPORTE QUELLE AGENCE COMMERCIALE
Malden Elevator Co., Ltd.
Bureau-chef: Winnipeg
Bureau à Edmonton, Rez-de-chaussée, édifice McLeod

BOIS DE CONSTRUCTION
Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville
Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.
W. H. CLARK & Co.
LIMITÉE
10330 - 109e rue Edmonton, Alta.

ON DEMANDE DES
Volailles vivantes
Nous payons le plus haut prix pour toutes les sortes de volailles vivantes que vous nous apporterez et nous prêterons sur demande les caisses d'emballage. Ecrivez-nous pous nos listes de prix.
WOODLAND DAIRY LTD.
EDMONTON — ALBERTA

CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
Billets de chemins de fer et bateaux
pour n'importe quelle partie du monde
DÉPARTS SPÉCIAUX POUR LES VIEUX PAYS
Si vous songez à vous rendre aux Vieux Pays cet hiver, ne manquez pas de consulter un agent de billets du Canadien National pour vos billets. Il vous sera profitable de le faire. Les agents du Canadien National se feront un plaisir de vous obliger de toute manière possible. Il y a plusieurs départs spéciaux pour les Vieux Pays cet automne et cet hiver et le
CHEMIN DE FER CANADIEN NATIONAL ÉMET DES BILLETS SUR N'IMPORTE QUELLE LIGNE TRANSATLANTIQUE, ET COMPLÈTE ÉGALEMENT TOUS LES ARRANGEMENTS NÉCESSAIRES POUR ACCOMMODEMENTS SUR BATEAUX.
Billets à bas prix en décembre pour les côtes maritimes
Avez-vous des amis aux Vieux Pays qui desirent venir au Canada
VOYAGEZ TOUJOURS sur le CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
S'IL EN EST AINSI et si vous cherchez à leur procurer votre aide pour venir en notre pays, venez nous voir. Nous faisons tous les arrangements nécessaires.
Voyez n'importe quel agent du Canadien National
AGENTS POUR LES LIGNES MARIT
ou écrivez à
Jos. MADILL, agent du district des passagers, C.N.R. Edmonton
ON RENCONTRE LES PASSAGERS AUX CÔTES ET EN ROUTE

FIN DE LA GRÈVE A NEW-BEDFORD

New-Bedford.—Les cinquante-six moulins textiles de New-Bedford qui étaient fermés depuis 25 semaines par suite de la grève de 28,000 employés, hommes et femmes, ont en partie repris leurs activités. Des centaines de policiers venant de cinq villes différentes ont coopéré au maintien du bon ordre, et à prévenir des soulèvements. Au cours de la première heure de travail, 28 personnes, hommes et femmes, tous membres du soi-disant comité radical des moulins textiles, qui s'opposaient à la fin de la grève, ont été arrêtés. Dans la suite on n'a signalé aucun troube sérieux.

Henderson Music House Limited
Tél. 5464 — 10354 ave. Jasper, Edmonton, Alta.
Pianos: STEINWAY, NORHEIMER, KARN, HENDERSON
Phonographes: BRUNSWICK PANATROPES, McLAGAN PHONOTHETICS

RESTAURANT MODERNE
— à —
l'American Dairy Lunch
Tous les mets, etc. sont conservés frais par le nouveau système
"FRIGIDAIRE"
Nos prix sont des plus raisonnables et notre site en plein centre de la ville vous conviendra——
A côté du théâtre Pantages
Avenue Jasper et 2e rue — Edmonton — Téléphone 1686

JONES & CROSS Limitée
10014 - 101ème rue (Près du "Journal") — Tél. 4746
SPÉCIALITÉ D'HARMONIUMS D'ÉGLISE
HARMONIUM-ORGUE à deux claviers et pédalier, 19 séries d'anches. Soufflerie électrique.
HARMONIUM à un clavier, marque "Bell", 12 sets d'anches.
HARMONIUM à un clavier, marque "Sherlock-Manning," 12 séries d'anches.
Excellent assortiment de pianos à prix modérés et termes faciles.
Si vous demandez— Gédéon Pepin
il se fera un plaisir de vous démontrer ces instruments

Nous avons un charbon que nous recommandons parce qu'il est bon et donne satisfaction, c'est le:
PENN COAL
ACHETEZ CELUI-LA
CROWN COAL CO. LTD.
10631 - 92e rue — Edmonton
1919 Téléphones 2209

Excursion de Noël
AUX
Vieux Pays
Partant d'Halifax le 9 décembre sous la direction personnelle de notre expert en voyages, M. Geo. J. Drobey, sur le luxueux paquebot "LAPLAND", de 19,000 tonnes, de la ligne "Red Star."
Un train spécial sera au quai et toute l'assistance désirée concernant passe-ports, bagages et transferts au Canada et Europe.
Ceux qui ont l'intention de faire un voyage en Europe, ou qui désireraient qu'un ami ou parent vienne au Canada avec M. Drobey, lors de son retour, pourront écrire à un des bureaux mentionnés ci-dessous:
L. SIKEWYCH — 224 ave. Portage, Winnipeg
I. BELIVAN — Edifice Canada, Saskatoon
GEO. J. DROBEY
10275 - 101e rue, Edmonton
LIGNE RED STAR

HENRY'S SHOE STORE
Ont un assortiment complet de couvre-chaussures et claques en caoutchouc aux prix suivants:
COUVRE-CHAUSSURES noirs ou en couleurs, pour dames. Pointures de 3 à 8. Prix de ..... $2.45 à $3.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour fillettes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour enfants. Prix $1.75
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour hommes. Prix $2.45
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour garçons. Prix $2.25
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour hommes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour garçons. Prix $1.75
Nous avons également un assortiment complet de claques demi-saison pour hommes, femmes et enfants

R & S
Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins
Edmonton, le 5 janvier 1928.
Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook."
"Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me traîner sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue."
Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

L'aide au mari

La femme est le bon ou le mauvais génie de la maison. Le sort du ménage dépend plus de la femme que de l'homme. De leur collaboration nait le foyer solide et bien ordonné. Est-il bien ordonné le foyer où l'homme travaille et peine et où la femme se désintéresse de son intérieur en le laissant à l'abandon ou à des mercenaires qu'elle ne sait ni commander ni diriger et qui partant la méprisent? Les thés, les visites aux amies ou aux grands magasins, le cinéma partagent son temps. Le pauvre mari lutte seul pour assurer l'avenir et la prospérité de la maison. Sa femme semble lui dire: "Ton rôle, mon cher, c'est de garder de l'argent et de payer; arrange-toi, débrouille-toi, je n'ai pas à m'occuper de cette question là. Mon rôle à moi, c'est de dépenser et de satisfaire mes goûts et mes caprices". On voit des femmes renfermer leurs enfants seuls dans une chambre et partir pour leurs courses inutiles, souvent moralement dangereuses; on les voit perdre en papotages le temps que d'autres trouvent trop court pour accomplir tout ce qui sollicite leur diligence et leur industrie.

On ne saurait trop le répéter, dans l'existence du foyer de première importance, celui de ministre des affaires étrangères et celui de ministre de l'intérieur. Au mari le premier emploi, à l'épouse le second. Tandis qu'il va à ses affaires, sa femme s'occupe du ménage. A elle, a-t-on écrit, de veiller à l'ordre et à la propreté de la maison, à l'entretien du linge et des habits, à la réparation des repas, à elle de mettre le confort, à elle de mettre l'agrément et la gaieté dans l'appartement. Quand les enfants seront venus, elle aura la charge de les nourrir, de les soigner, et d'assurer par une vigilance constante leur première éducation. Quelle merveilleuse fonction! Mais si elle s'y dérobe, qui la remplira? Des mercenaires qui pour beaucoup d'argent mettront beaucoup de temps à mal faire ce qu'une épouse diligente exécuterait à la perfection et sans frais en un tour de main.

Les jeunes vens le savent bien et les jeunes filles devraient se le dire: la première des dots, c'est de savoir travailler. A quoi bon épouser une femme qui apporte de l'argent, si la paresse et son incompétence en gaspillent la moitié en dépenses domestiques inutiles et l'autre moitié chez la couturière et la modiste. Mieux vaut une fiancée moins riche, mais active et laborieuse, qui saura par son habileté boucler ses budgets en bénéfices.

Abbé C. A. LAMARCHE.

(Depuis que cet article a été écrit l'abbé Lamarche a été nommé évêque de Chicoutimi. Son sacre aura lieu dans le cours du mois d'octobre).

INFLUENCE DU LAIT SUR LA CROISSANCE DES ECOLIERS

Tel est le titre d'un article lu par le docteur G. Leighton, O.B.E., officier médical (alimentation) du Bureau de Santé écossais à la session du récent Congrès mondial d'industrie laitière tenu à Edinburgh.

Dans cet article, l'orateur réfère à l'investigation sur la valeur nutritive du lait faite sous les auspices d'un comité nommé par le Bureau de Santé écossais, et composé de sir Leslie Mackenzie comme président, du docteur J.-B. Orr, président du comité d'investigation de l'Association écossaise du lait et de la santé, et du docteur Leighton.

Ce fut là une expérience soigneusement préparée en vue de déterminer la valeur nutritive du lait naturel, du lait séparé, et d'un aliment sous contrôle d'une valeur calorique égale.

Points notables.—L'épreuve fut conduite simultanément dans sept centres de population, comme suit: Peterhead et Greenock, les enfants étaient âgés de cinq et six ans, et il leur fut alloué les trois quarts d'une chopine de lait par journée d'étude; à Dundee et à Edinburgh, ils étaient âgés de huit et neuf ans, et reçurent une chopine par journée d'étude; à Aberdeen et à Paisley, ils étaient âgés de treize et quatorze ans, et reçurent une chopine et quart par journée d'étude; à Glasgow, les trois groupes étaient représentés.

Les groupes à chaque école se composaient de quarante à cinquante, et en tout à peu près 1400 enfants prirent part aux diverses épreuves. Les épreuves s'étendirent sur une période de sept mois, se terminant en juin 1927. Tous ces enfants demeuraient chez eux, vivant selon les conditions ordinaires des familles de classe ouvrière de l'Ecosse, recevant à la maison la diète ordinaire de tels foyers, et fréquentant l'école de la manière ordinaire. Le lait qui leur fut donné représentait un supplément à la diète ordinaire. Chacun des quatre groupes fut traité différemment. Un groupe reçut du lait naturel, un second groupe reçut du lait séparé et un troisième groupe reçut un biscuit calculé être de la même valeur productrice d'énergie que la quantité de lait séparé. Le quatrième groupe fut utilisé comme groupe de contrôle et ne reçut aucune nourriture supplémentaire. Les aliments sus-mentionnés furent donnés à l'école sous surveillance.

Les résultats démontrent que l'augmentation de la taille chez tous les enfants du même âge, dans tous les centres, indique très clairement l'influence de la diète de fait supplémentaire sur la croissance des enfants, et non moins clairement le manque de succès du biscuit supplémentaire pour obtenir ce résultat. A tout âge, l'accroissement de la taille des enfants recevant du lait naturel et du lait séparé est significativement plus grand que celui de ceux recevant un biscuit ou que ceux des groupes de "contrôle". Peut-être plus significatif encore est le fait que la différence dans l'accroissement de la taille de ceux recevant du lait naturel et de ceux recevant du lait séparé est minime. Le biscuit supplémentaire n'exerça apparemment aucun stimulant important dans le groupe des enfants de huit ans, et dans le groupe des enfants de cinq ans, ainsi que dans celui des enfants de treize ans il eut presque l'effet signalé de retarder la croissance.

L'accroissement de la taille des âges divers fut de cinq à six ans, 1.55 pouce pour ceux nourris au lait, contre 1.26 pouce pour le groupe de contrôle, et 1.39 pouce pour ceux qui reçurent un biscuit.

Ceux de huit et neuf ans crûrent de 1.48 pouce contre 1.12 pouce dans le groupe de contrôle et 1.26 pouce dans le groupe nourri au biscuit.

Ceux de treize et quatorze ans crûrent de 1.62 pouce contre 1.14 pouce dans le groupe nourri au biscuit.

Dans la pesanteur le gain fut également prononcé.

En résumé, l'accroissement moyen dans tous les âges des groupes au lait: en taille, 1.47 pouce, et en pesanteur, 3.61 lbs. Dans les autres groupes: en taille, 1.21 pouce, et en pesanteur, 2.97 livres.

Nous en arrivons aux conclusions suivantes:

1. L'addition du lait à la diète des enfants en âge de fréquenter l'école pendant la période en question a été accompagnée par un degré de croissance indiqué par l'augmentation de la taille, ainsi que de la pesanteur de 20 pour cent plus élevée que celle des enfants ne recevant pas de lait supplémentaire.

2. Cette augmnetation dans le degré de croissance a été accompagnée par l'amélioration de la condition générale de plusieurs des enfants recevant le lait.

3. Le lait séparé démontra définitivement sa grande valeur dans l'encouragement de la croissance. Sa valeur nutritive pour les enfants en âge de fréquenter l'école semble avoir été sous-évaluée.

La seconde de ces conclusions est basée sur les rapports cliniques des divers collaborateurs de l'investigation, y compris les principaux des écoles. Ces rapports ne peuvent pas être exprimés en chiffres, mais ils indiquent que dans la plupart des centres la condition générale des enfants recevant du lait était meilleur que celle de ceux n'en recevant pas. Il faut remarquer que, en tout et partout, ils avaient les cheveux plus reluisants et le teint plus clair, et se tenaient même plus droits. Le progrès plus marqué chez les enfants appartenant aux groupes recevant du lait fut démontré chez ces enfants dont la condition de santé était chétive au début de l'investigation.

Ces conclusions confirment l'opinion courante sur la valeur nutritive du lait.

LE "CENTURION"

Des représentants de la presse ont été admis à visiter le "Centurion", ce navire mystérieux qui, depuis quelque temps, sert de cible aux escadres anglaises de l'Atlantique et de la Métiterranée et qui, malgré tous les bombardements auxquels il a été soumis, conserve intacts ses machines et les appareils délicats qui permettent à ce navire de naviguer à seize noeuds à l'heure sans un seul être vivant à bord.

Le "Centurion", un ex-superdreadnought de 24,000 tonnes, déclassé après la Conférence de Washington, a été aménagé de façons à servir de cible mouvante pour les escadres. L'art de contrôler la navigation par radio n'est pas nouveau, mais il paraît avoir atteint un haut degré de perfection dans la marine anglaise. Un destroyer, marchant à un mille nautique en avant ou en arrière du "Centurion", déclenche par ondes radiographiques des moteurs électriques qui contrôlent les valves à vapeur des machines, règlent l'alimentation et manoeuvrent le gouvernail pour donner à la coque mouvante la direction voulue.

Le "Centurion" servira à nouveau de cible à la seconde escadre de croiseurs, bien qu'il ne reste plus grand'chose à démolir au-dessus de la ligne de flottaison. Tout est criblé de trous d'obus et déchiqueté. Les cheminées ne tiennent debout que par miracle et, malgré tout, les compartiments des machines sont restés impénétrables. Le secret de cette invulnérabilité réside dans la façon dont cette partie du navire a été protégée quand le "Centurion" fut aménagé en cible mouvante. Le "Centurion" a un équipage de 250 officiers et marins. Avant le commencement des exercices à feu, les cabines et installations où ils vivent sont démontées et transbordées, et les effets personnels sont placés dans la partie protégée; après quoi, tout le monde débarque et se rend à bord du contre-torpilleur d'où la marche du "Centurion" est assurée. Il ne reste sur le navire-cible que plusieurs chats qui, après avoir survécu à de nombreux bombardements, considèrent maintenant la chose avec indifférence et refusent absolument de quitter le bord.

LE DROIT DE TRAVERSER LA FRONTIÈRE AMÉRICAINE

Washington.—La Cour suprême a refusé de se prononcer sur le droit des sujets britanniques résidant au Canada et travaillant aux Etats-Unis de traverser la frontière sans être munis de papiers d'immigration. Le gouvernement prétend qu'un citoyen canadien, résidant au Canada, qui traverse journellement la frontière pour travailler aux Etats-Unis, doit présenter un visa de l'immigration pour entrer. Les Cours fédérales ordinaires estiment que le traité Jay de 1794 donne le libre passage au citoyen canadien qui se trouve dans les conditions précédentes.

DES DIRIGEABLES QUI PORTERONT 300 PASSAGERS

Le Dr Hugo Eckener fait des prédictions en arrivant à Chicago. —Fraternel accueil.

Chicago.—Le Dr Hugo Eckener qui entrevoit la construction des ballons dirigeables à côté desquels le "Comte Zeppelin" serait un nain, était l'hôte de Chicago. Le commandant du dirigeable transatlantique "Comte Zeppelin", accompagné par lady Drummond Hay, une passagère de l'immense ballon, et les membres de son équipage sont arrivés dimanche à Chicago par train. Eckener et ses compagnons ont été accueillis par les cris de "Gut Heil" et des manifestations dignes de la "sixième ville allemande". Le Dr Eckener prévoit la construction de dirigeables transocéaniques qui transporteront entre 250 et 300 passagers. Ces dirigeables seront semblables au "Comte Zeppelin", mais beaucoup plus gros. Ils traverseront les océans deux fois plus vite que les plus rapides paquebots et évolueront régulièrement. Le "Comte Zeppelin" passera au-dessus de Chicago sous peu.

VENTE A L'ENCHERE D'UNE RESERVE DE BOIS SUR LES TERRE DU DOMINION

Le droit de couper du bois avec licence sur la Réserve No. 4524, comprenant les terres suivantes dans la province de l'Alberta, sera mis en vente à l'enchère au prix fixé de $1,717.00 à 2 h. de l'après-midi, le mercredi, du 5 décembre prochain, au bureau de l'Agent des Terres du Dominion à Edmonton:

La Réserve de bois No. 4524, sise en la province de l'Alberta, comprenant le quart nord-est de la section 18, dans le canton 46, rang 3, ouest du 5ème méridien, et comprenant une superficie d'environ 0.25 milles carrés.

Les conditions du paiement, les taux de louage, taux de la rente, etc., sont inclus dans les règlements régissant les forêts, dont une copie peut être obtenue sur demande au soussigné ou à l'Agent des Terres du Dominion à Edmonton.

J. W. MARTIN,
Commissaire.

Administration des Terres du Dominion,
Ministère de l'Intérieur,
Ottawa, le 11 octobre 1928.

Si, chaque fois que vous achetez de la gasoline pour remplir le réservoir de votre auto ou de votre tracteur, un ami vous offrait de payer le quart du montant que le marchand de gasoline vous demande, vous trouveriez cet ami très complaisant. Eh bien, je vous offre un appareil qui va économiser votre gasoline et permettre de donner à votre moteur plus de force.
Envoyez $4.25 à
P. FÉGUENNE
10247 - 107e rue, Edmonton
et nous vous enverrons cet appareil par la poste.

VENTE A L'ENCHERE D'UNE RESERVE DE BOIS SUR LES TERRES DU DOMINION

Le droit de couper du bois avec licence sur la Réserve No. 4523, comprenant les terres suivantes dans la province de l'Alberta sera mis en vente à l'enchère au prix fixé de $10,187.00 à 2 h. de l'après-midi, mercredi le 5 décembre prochain, au bureau de l'Agent des Terres du Dominion à Edmonton:

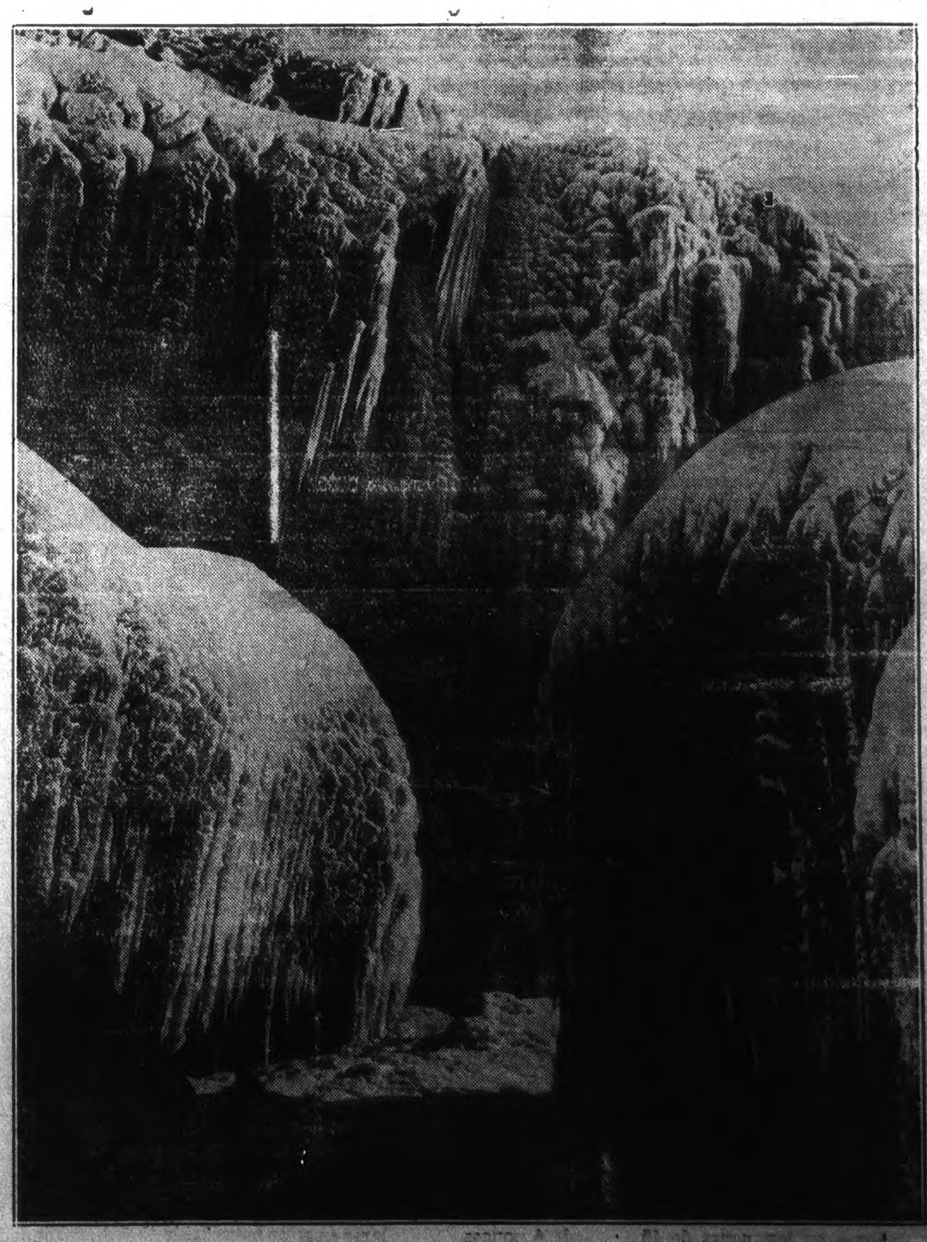
La Réserve de bois No. 4523. Toutes et diverses parcelles ou étendues de terrain sis, faisant partie et étant dans la province de l'Alberta et étant composé de cette partie de la moitié sud de la section 11, sise au nord de la rivière Athabaska, et cette partie du quart sud-est de la section 11, au sud de la rivière Athabaska et nord du droit de parcours du chemin de fer Canadien National; cette partie de la section 12, sise au sud de la rivière Athabaska et au nord du droit de parcours du chemin de fer Canadien National, aussi une petite île non nommée sur la rivière Athabaska sur ou près du quart nord-ouest de ladite section 12; cette partie du quart sud-est de la section 13, sise au sud de la rivière Athabaska sur ou près du quart sud-est de ladite section 13, dans le canton 60 non arpenté, rang 14; ces parties sises au sud de la rivière Athabaska, de la moitié nord et de la moitié sud-ouest du quart de la section 7, à l'exception du droit de parcours du chemin de fer Canadien National, le quart sud-ouest de la section 18, aussi les Iles Nos. 1 et 3, sises sur la rivière Athabaska, sur ou près des sections 7 et 18, ces parties sises au nord de la rivière Athabaska, de la moitié sud de la section 16, la moitié sud et les subdivisions de Legal 11 et 12 de la section 17, dans le canton 60, rang 13, ouest du 5ème méridien, comme démontré sur carte imprimée du conton, datée le 15 septembre 1917; et contenant une superficie d'à peu près 2.54 milles carrés.

Les conditions du paiement, les taux de louage, taux de la rente etc., sont inclus dans les règlements régissant les forêts, dont une copie peut être obtenue sur demande au soussigné ou à l'Agent des Terres du Dominion à Edmonton.

J. W. MARTIN,
Commissaire.

Administration des terres du Dominion,
Ministère de l'Intérieur,
Ottawa, le 10 octobre 1928.

O. 9843 — F.2



Aspect féerique que présentent les chutes Niagara en hiver. Les voyageurs de la Survivance Française qui voyageront par train spécial du Canadien National, les visiteront le 17 décembre prochain.
(Photo Canadien National)

HOMMAGE A EDISON

Washington.—Le président Coolidge s'est associé à l'hommage rendu par la nation américaine à Thomas A. Edison, à l'occasion du 50e anniversaire de sa découverte de la lampe à incandescence.

Le président a prononcé, par T. S.F., une courte allocution dans laquelle il a fait l'éloge d'Edison, qui est, dit-il, "un des hommes qui ont contribué à façonner nos destinées."

6,176 NOUVEAUX CANADIENS AUX ÉTATS-UNIS

Washington. — Le commissaire général d'immigration américain, M. Harry Hull, déclare que durant le mois d'août le port de New-York a reçu 11,389 immigrants, soit 46% du total. Du côté de la frontière canadienne 6,176 immigrants sont venus et du côté du Mexique, 5,485.

Retour de l'Expédition McCRAKEN

Des momies

Les membres de l'expédition Stoll-McCraken de l'American Museum of Natural History sont arrivés à Montréal par le Canadien National et après avoir passé une journée à Montréal sont repartis par le "Washingtonian" pour New-York.

L'expédition rapporte avec elle la tête mommifiée de ce que l'on croit être d'un homme de l'âge de pierre et qui sans rivaliser de splendeur avec la découverte de Tuthankhamen le vaut sans doute par l'ancienneté de la momie.

Dans une case des Aléoutiennes l'expédition a trouvé quatre corps humains momifiés qui étaient vêtus de peaux de loutres de mer rehaussées d'ornements d'ivoire et d'ambre. On ignore depuis combien de temps ils se trouvaient là, mais il est certain que cette découverte est très importante pour la science.

La tête du chasseur préhistorique trouvée par l'expédition a fait le voyage de Vancouver à Montréal dans une boîte de bois garnie de coton. Elle a conservé ses cheveux et un anneau d'ambre dans les narines. "Avant que nous ayons pu en juger," a dit M. Harold McCraken, éditeur de Field and Stream et directeur de l'expédition, "ce chasseur a été tué avec son chef et enterré avec lui. Il devait constituer l'escorte du chef dans l'autre monde. Dans la cave se trouvaient deux autres momies, une femme et un enfant. Toutes seront transportées à New-York"

L'expédition qui revient du détroit de Behring et de l'île Wrangell se composait comme suit: Charles L. Stoll, directeur et patron, Harold McCraken, chef, le capitaine Hobert A. Bartlett, commandant du "Morrisey", le Dr H. E. Anthony, naturaliste, Mme M. L. Stoll, F. L. Jacques, artiste, Edward M. Meyer, archéologue, Andrew Johnson, taxidermiste, Edward Maniaym, opérateur du T.S.F.

Le steamer "Morrisey" sur lequel l'expédition se rendit à destination est parti de Prince Rupert le printemps dernier. Il se rendit à 225 milles au nord de Point Barrow et côtoya la rive est de l'Ile Wrangell. Pendant des mois les explorateurs ne virent que des terres désertes et l'Océan, puis ils découvrirent les momies, objet de l'expédition, sur une île déserte et presque inacessible. En plus des momies ils rapportent plusieurs spécimens d'animaux, dont six morses et neuf ours Kodiak. Deux de les derniers et les morses furent tués par Mme Stoll.

Une tradition qui a cours parmi les indigènes des îles Aléoutiennes veut que de grandes calamités fondent sur ceux qui touchent aux momies. Des histoires terribles sont racontées par les srociers locaux à ce sujet.

Durant ce voyage dans les régions polaires l'expédition a maintenu un contact avec la civilisation grâce au poste de CNRV du Canadien National, à Vancouver, qui tout le temps échangeait des messages à ondes courtes avec elle.

LA PRODUCTION DE LA SOIE DANS LE MONDE

Les renseignements fournis au sujet de la dernière récolte de soie sont favorables. Cette récolte est supérieure à la précédente: il faut attribuer ce fait à l'augmentation des élevages en Extrême-Orient, augmentation qui correspond à l'accroissement des achats américains.

Le Japon est satisfait des résultats obtenus. La Chine, au contraire, se plaint de la qualité des cocons. Dans le proche Orient, la récolte a été bonne. En France et en Syrie, au contraire, elle a été inférieure à la précédente.

Le total de la récolte, pour 1927, s'élève à 46,350 tonnes, dont 4,825 fournies par l'Europe, 1,000 par l'Asie centrale et 40,425 par l'Extrême-Orient.

En 1926, les chiffres étaient des suivants: total, 44,140 tonnes; Europe, 4,180 tonnes; Asie centrale, 1,078 tonnes; Extrême Orient, 38,890 tonnes.

En 1913, la production générale n'atteignait que 27,320 tonnes, dont 4,245 fournies par l'Europe, 2,315 par l'Asie centrale et 20,760 par l'Extrême-Orient.

LES OUVRIERS ET SERVITEURS ENVERS LES MAITRES ET PATRONS

"Trop souvent, aux yeux du serviteur et de l'ouvrier, le maître est l'adversaire que la nouvelle morale permet de trahir, de calomnier, de diffamer, de dépouiller, de ruiner, l'ennemi taillable et corvéable à merci. Au lieu de réclamer les réformes nécessaires, on substitue à des désordres réels, des désordres plus graves, et, sous prétexte de rétablir l'équilibre, on fait pencher follement d'un côté la balance qui penchait trop de l'autre. Nous sommes ainsi faits que nous passons de la tyrannie à l'anarchie, du capitalisme dévorant au socialisme effréné, d'un fléau à un autre fléau... Les travailleurs égarés perdent le sens du droit. Sûrs de n'être point surpris, ou, s'ils sont surpris, sûrs de l'impunité, les valets de chambre, les maîtres d'hôtels, les cuisiniers trouvent le moyen de remplir leur bourse en puisant dans la bourse de ceux qui les emploient, les moissonneurs retiennent pour eux-mêmes une partie des récoltes dont ils doivent un compte rigoureux, les ouvriers puisent à pleines mains dans les stocks de charbon, de sucre, de provisions, dont ils sont les gardiens, les inférieurs gaspillent honteusement les biens sur lesquels ils étaient tenus de veiller ils les gaspillent non seulement par incurie, par paresse, par négligence, mais par une méchanceté voulue et délibérée. Quelle âme honnête excuserait de pareilles erreurs?"

Le Père JANVIER,
Conf. de N.-D. de Paris, 1918,
VIe conférence.

LE LINOLEUM MODERNE

Il n'y a qu'une bonne manière d'entretenir le linoléum, qu'il soit dans votre cuisine, dans votre salle à manger, dans votre chambre à coucher ou dans le sun porch. Et, heureusement, cette manière est extrêmement facile.

Prenez votre brosse à plancher, du gros savon de cuisine et un seau d'eau chaude. Mettez ces choses dans la cave ou dans le grenier, ou lancez-les par la fenêtre. Faites tout ce que vous voudrez avec ces objets mais, de grâce ne vous en servez pas pour nettoyer votre linoléum. Sinon ils en raccourciront la durée.

La seule méthode appropriée est celle-ci: Si votre linoléum est ordinaire ou incrusté, cirez-le, tout simplement. Pas de brossage. Pas d'eau chaude. Etendez un peu de cire, soit en pâte liquide, sur un morceau de coton à fromage et frottez-en le plancher. Puis polissez. Pour cette dernière opération, vous pouvez vous servir d'une brosse légère spéciale, ou fabriquer vous-même un polisseur avec une brique enveloppée d'une étoffe souple.

Le résultat sera un beau luisant que vous pourrez entretenir en passant de temps en temps une vadrouille sèche ou un linge humecté d'un peu de cire liquide aux endroits les plus exposés à l'usure.

Si votre linoléum est imprimé, c'est-à-dire si le dessin est imprimé à la surface d'une véritable base linoléum, vous devriez le vernir avec un bon vernis à l'épreuve de l'eau. Ce vernis protègera les dessins contre les égratignures. N'appliquez qu'une mince couche de vernis. Laissez sécher au moins une journée entre les couches. Ce vernissage devrait être fait une ou deux fois l'an.

Quand il vous faut laver le linoléum. servez-vous d'un savon doux et d'eau tiède et ne lavez qu'une petite partie du linoléum à la fois.

Ces règles sont simples à suivre et elles garderont vos linoléums attrayants, les feront durer plus longtemps et vous épargneront des heures de travaux inutiles.

IL N'Y A QU'UNE PLACE A EDMONTON
Où vous trouverez l'assortiment complet de
Soies, taffetas, velours, satins,
que vous désirez pour vos toilettes. C'est chez—
LONDON SILK CO.
10059 - 101e rue, en arrière de la Banque de Montréal. Tél. 1429
Tout ce qu'il y a de plus nouveau aux prix les plus raisonnables

Vente spéciale de manteaux et complets

PARDESSUS de bonne qualité Bleus, gris, chinchilla. Rég. $45.00. En vente pour ... $32.50
PARDESSUS doublés en peluche ou en cuir. Prix régulier $35.00. En vente pour $18.75
MANTEAUX en cuir. Rég. $22.50. En vente pour $9.95
MANTEAUX de fourrures en castor d'Alaska. Prix rég. $65.00. Prix spécial $37.50
COMPLETS à la dernière mode pour hommes et jeunes gens. Couleurs bleu et gris. Ce qu'il y a de mieux. Prix rég. $47.50. En vente pour $29.95
COMPLETS très chics pour hommes et jeunes gens. Valeur $32.50. En vente pour $19.75
SOUS-VETEMENTS combinaisons 100% pure laine. Prix régulier $4.50. En vente pour $2.45
CASQUETTES pour l'hiver. Rég. $3.00. En vente pour $1.75

VENEZ A LA GRANDE AFFICHE JAUNE
Vous épargnerez de 20 à 30% sur toute marchandise achetée à notre magasin
B. LAUER LTD.
10138-101ème rue — A côté du théâtre Rialto

ASSEMBLÉES
EN FAVEUR DU
Cartel du Blé
où
M. Louis Normandeau
agent organisateur du "Cartel de blé de l'Alberta",
ADRESSERA LA PAROLE
Elles auront lieu à 8 h. du soir aux endroits et dates mentionnées ci-dessous:
VENICE, 2 novembre
STE-LINA, 5 novembre
ST-VINCENT, 7 novembre
ST-PAUL, 11 novembre
ASHMONT, 13 novembre
BONNYVILLE, 18 novembre
Lafond, 21 novembre
BROSSEAU, 23 novembre
NORMANDEAU, 4 novembre
THERIEN, 6 novembre
CORK (Ecole Belzil), 9 novembre
SPEDDEN, 12 novembre
ST-EDOUARD, 15 novembre
FORT KENT, 19 novembre
FOISY, 22 novembre

ASSURANCE COLLECTIVE
L'assurance collective est le moyen par lequel tous les employés d'une organisation peuvent obtenir de l'assurance au plus bas coût possible. Plusieurs membres de semblables organisations ne peuvent obtenir de l'assurance. Ceci prévient la nécessité de "passer le chapeau" au cas où exceptionnellement des personnes ont été laissées sans subsistance. Les assurances collectives de la "Commercial Life" sont payées en entier à l'assuré lui-même au cas d'incapacité totale ou permanente. Les taux et plus amples renseignements seront fournis avec empressement à toute organisation commerciale.
Communiquez avec
J. W. GLENWRIGTH
Directeur-gérant de la "Commercial Life"
THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA — HEAD OFFICE, EDMONTON — Sound as the Dominion

Vente du 42e anniversaire
Jeudi, Vendredi et Samedi

Vente à net de
MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE
pour dames et jeunes filles
En point d'aiguille, velours, broadcloth et tweed nouveauté
Valeur régulière jusqu'à $35.00. Vente anniv. $19.50
UNE VENTE de manteaux laquelle pour valeur, élégance et saison appropriée, nous n'avons jamais jusqu'ici su approcher. Pas même dans notre vente anniversaire de l'an dernier.
Les plus chics des modes de la saison, les tissus les plus choisis et les couleurs les plus nouvelles avec charmants longs collets châle et profondes manchettes de Thibétine ou loup naturel.
Ils sont taillés de charmants et riches point-d'aiguille, velours, fine laine, broadcloth et tweed nouveauté, en gris, taupe, bleu français, marin, bruns d'automne et noirs. Grandeur 14 à 43. Régulièrement $35.00. Vente anniversaire $19.50

ACHAT SPECIAL—
Manteaux bleu-marin de Chinchilla
POUR DAMES ET JEUNES FILLES
$8.95
Jugeant ici notable de femmes bien mises que l'on voit les porter, il ne saurait y avoir quelque chose de plus chic ou de plus serviable que le Chinchilla. Ces manteaux sont d'une coupe taillée irréprochable à partir de la mince élégance des épaules jusqu'en bas. Large collet, revers profonds, demi-ceinture et pli à l'arrière, doublés, teinte écru. 15, 16, 17, 18 ans. Vente anniversaire $8.95

ACHAT SPECIAL POUR DAMES DE
sous-vêtements d'automne et d'hiver
A des prix réduits qui emportent tout
Notre acheteuse de sous-vêtements a passé plusieurs jours aux fabriques de l'Est avant qu'elle se soit finalement procuré cette occasion de sous-vêtements d'automne et d'hiver pour dames. Quelques-uns sont des "seconds" avec de minimes imperfections.
6 DOUZAINES de combinaisons en fine laine et soie et laine, longueur au genou ou à la cheville. Sans manches ou avec manches courtes. Valeurs $3.95 jusqu'à $5.50. Vente anniversaire $2.95
5 DOUZAINES de combinaisons pour dames, en fin tricot suisse laine ou en fin tricot coton finement cardé avec rayure soie entremêlée. Nous les avons longueurs au genou ou à la cheville. Grandeurs 34 à 44. Régulièrement $1.95 à $2.75. Vente anniversaire $1.49
10 DOUZAINES de camisoles et bouffantes pour dames. Tricotées en fin coton avec mélange de soie. Ces camisoles sont découpées avec épaules ajustées et sans manches. Les bouffantes ont une bande élastique de bonne qualité à la taille et aux genoux. Grds. 36 à 44. Valeur 75c à $1.25. Vente anniv. 49c
JOHNSTONE WALKER LIMITED
Cor. JASPER & 2ND ST. ESTABLISHED 1889 CECIL SUTHERLAND Vice-Pres. & Man.

Nouveaux chapeaux d'automne en velours
Toutes les couleurs en styles qui, précisément, vous plairont
Casquettes genre avec ou sans bande à l'intérieur.
NOUVEAUX MODELES
TOM CAMPBELL'S
"SMILE" HAT SHOP

Pardessus
POUR
HOMMES ET JEUNES GENS
Nous venons de recevoir un bel assortiment de
PARDESSUS D'HIVER
pour hommes et jeunes gens
MANTEAUX DE CHINCHILLA BLEU
$35.00
Le modèle pour jeunes gens est:
GENRE DEMI-CEINTURE AVEC PLIS DANS LE DOS
Le modèle pour hommes est:
DEMI-CEINTURE ET LE DOS AMPLE QUI DONNE UNE BELLE APPARENCE
Tous ces manteaux sont doublés avec un méatriel de première qualité, et taillés par des experts.
LA FAMEUSE MARQUE "FIT REFORM"
Essery & Co., Ltd.
10073 avenue Jasper
A côté du théâtre Monarch

W. W. SALVAGE & Co.
C'EST LÀ OÙ VOUS AVEZ ACHETÉ BEAUCOUP DE MARCHANDISES À DES PRIX BIEN RÉDUITS, QUE VOUS TROUVEREZ ENCORE BEAUCOUP DE CHOSES QUI VOUS SONT NÉCESSAIRES ET QUE VOUS POURREZ VOUS PROCURER AUX CONDITIONS LES PLUS RAISONNABLES
W: W: Salvage & Company viennent d'acheter le stock de toutes les marchandises de
John Christie Army Supply Stock
et ils vous offrent à des prix surprenants les articles suivants:
SPECIAL! COUVERTURES DE VOYAGE Rég. à $4.50, pour $3.45
VESTONS DE CUIR Régulièrement à $3.50 pour $2.19
EXTRA! COUVERTURES EN FLANELLE ANGLAISE Rég. à $3.25, pour $2.29
COUVERTURES DE L'ARMEE Rég. à $1.95 pour $1.25
SPECIAL! CHAUSSETTES DE L'ARMEE, TOUT LAINE Pour hommes. Spécial 49c
SERVIETTES DE COTON Spécial 10c
QUINCAILLERIE
CABLE ¾ pc de Manille coupé en longueurs de 45 pieds. 6 livres pour 99c
CLOUS de 4 pouces 100 livres à $4.00
COUTEAUX de table lame en acier inoxydable Spécial, 6 pour $1.79
BOULONS à rondelles Rég. à 20c pour 12c
Bouteilles "THERMOS" Capacité, 1 chopine pour 48c
OUTILS DE CLOTURE Régulièrement à $1.50 pour 95c

A LA BOTTE TRICOLORE
CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à des prix modérés
10247 - 107e rue — Edmonton.

Chaque $1.00 que vous verses directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.